

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

左報編輯右報記者同時神秘失踪

美國選民投票 選參議員州長

共和黨人士自信可獲得優勢 選舉結果對越政策不會影響

【美聯社華盛頓八日電】美國選民今日開始投票，選出參議員及州長。共和黨人士對此次選舉結果充滿信心，認為該黨將獲得優勢。他們相信，無論選舉結果如何，美國對越政策都不會受到影響。此次選舉將在多個州舉行，包括加利福尼亞、紐約、賓夕法尼亞等。共和黨在各州均積極展開宣傳活動，爭取選民支持。他們強調，共和黨將繼續致力於國家的繁榮與穩定，並維護美國在國際事務中的利益。

常正康健森詹 術手施將五週

詹森醫師將為五週內接受手術之患者，進行一系列之健康檢查。此項檢查旨在確保患者在手術前身體狀況良好，並能適應手術過程。檢查內容包括血壓、心跳、呼吸系統及消化系統等。詹森醫師表示，此項檢查對於手術之成功至關重要，並能及時發現潛在之健康問題。他呼籲患者在手術前保持良好之生活習慣，並遵循醫生的建議，以確保手術之順利進行。



喉頭拉鋸

喉頭拉鋸是一種常見之喉科手術，用於治療喉部之各種疾病。此項手術由經驗豐富之外科醫生進行，旨在減輕患者之痛苦並恢復其正常之喉部功能。手術過程通常在全麻下進行，醫生會通過精密之儀器對喉部組織進行切割或縫合。手術後，患者需在醫院觀察一段時間，並接受適當之護理。醫生提醒患者，術後應避免食用辛辣、熱性食物，並保持充足之休息，以利康復。

氏蔣

本公司採用最新型驗光儀器，精確準確，絕對準確。本公司之驗光儀器採用最先進之技術，能精確測量患者之視力，並根據測量結果配製合適之眼鏡。我們擁有經驗豐富之驗光師，能為患者提供專業之建議與服務。歡迎廣大市民前來驗光配鏡，我們將竭誠為您服務。

眼鏡

本公司提供各種款式之眼鏡，價格公道，品質優良。我們擁有豐富之鏡框選擇，從簡約大方到時尚潮流，應有盡有。鏡片方面，我們採用高品質之鏡片，能有效保護您的視力。歡迎顧客光臨選購，我們將為您提供最優質之眼鏡產品。

安華建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。本公司擁有專業之設計團隊與施工隊伍，能承接各類建築工程，包括住宅、商業建築及公共設施等。我們注重工程之質量與安全，並提供合理之價格。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

安華建築有限公司

承接各類建築工程，設計精美，施工堅固。本公司擁有專業之設計團隊與施工隊伍，能承接各類建築工程，包括住宅、商業建築及公共設施等。我們注重工程之質量與安全，並提供合理之價格。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

源參鹿高

滋補強身，延年益壽。源參鹿高是一種名貴之滋補藥材，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。長期服用能增強體質，延緩衰老。本品選用優質藥材，遵古法炮製，功效顯著。歡迎廣大市民購買服用，以達到強身健體之目的。

源參鹿高

滋補強身，延年益壽。源參鹿高是一種名貴之滋補藥材，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。長期服用能增強體質，延緩衰老。本品選用優質藥材，遵古法炮製，功效顯著。歡迎廣大市民購買服用，以達到強身健體之目的。

恒德大樓

位於市中心，交通便利，環境優美。恒德大樓是一座現代化之商業大廈，擁有寬敞明亮之辦公空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

恒德大樓

位於市中心，交通便利，環境優美。恒德大樓是一座現代化之商業大廈，擁有寬敞明亮之辦公空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

永生和

紅牌雙蒸，敬告飲客。永生和酒莊出品之紅牌雙蒸酒，選料精良，釀造工藝精湛，酒質純正，口感醇厚。敬告廣大飲客，請認明紅牌商標，以免誤購。本酒莊信譽昭著，產品銷路廣泛，深受廣大市民之喜愛。

永生和

紅牌雙蒸，敬告飲客。永生和酒莊出品之紅牌雙蒸酒，選料精良，釀造工藝精湛，酒質純正，口感醇厚。敬告廣大飲客，請認明紅牌商標，以免誤購。本酒莊信譽昭著，產品銷路廣泛，深受廣大市民之喜愛。

悅盛酒家有限公司

董事長 何茂聰 敬啟。本酒家昨日開幕，承蒙各界人士光臨指導，深感榮幸。悅盛酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到，是您聚會、宴請之理想場所。歡迎各界人士繼續光臨，我們將竭誠為您服務。

悅盛酒家有限公司

董事長 何茂聰 敬啟。本酒家昨日開幕，承蒙各界人士光臨指導，深感榮幸。悅盛酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到，是您聚會、宴請之理想場所。歡迎各界人士繼續光臨，我們將竭誠為您服務。

協成木行

供應各種木材，價格公道，品質優良。協成木行經營多年，信譽可靠。我們供應之木材種類齊全，包括松木、杉木、柚木等，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民前來選購，我們將竭誠為您服務。

協成木行

供應各種木材，價格公道，品質優良。協成木行經營多年，信譽可靠。我們供應之木材種類齊全，包括松木、杉木、柚木等，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民前來選購，我們將竭誠為您服務。

界限街大樓

位於界限街，交通便利，環境優美。界限街大樓是一座現代化之商業大廈，擁有寬敞明亮之辦公空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

界限街大樓

位於界限街，交通便利，環境優美。界限街大樓是一座現代化之商業大廈，擁有寬敞明亮之辦公空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

僑新工廠大廈

位於僑新區，交通便利，環境優美。僑新工廠大廈是一座現代化之工業大廈，擁有寬敞明亮之生產空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

僑新工廠大廈

位於僑新區，交通便利，環境優美。僑新工廠大廈是一座現代化之工業大廈，擁有寬敞明亮之生產空間及完善之設施。交通便利，購物、休閒、娛樂一應俱全。是您辦公、居住之理想選擇。歡迎垂詢。

亞盟大會反對 中共入聯合國

堅決支持中國在聯合國地位 要求美國援南越作戰到底

【中央社倫敦八日電】亞細亞會議在倫敦開幕，與會各國代表，今日一致通過，反對中共加入聯合國，並堅決支持中國在聯合國之地位。此項決議，係在與會各國代表，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項決議，不僅顯示亞盟各國，對中共加入聯合國之反對，且顯示亞盟各國，對中國在聯合國地位之支持。此項決議，亦顯示亞盟各國，對美國援南越作戰之支持。此項決議，係在與會各國代表，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項決議，不僅顯示亞盟各國，對中共加入聯合國之反對，且顯示亞盟各國，對中國在聯合國地位之支持。此項決議，亦顯示亞盟各國，對美國援南越作戰之支持。

北平的紅衛兵 向蘇使館示威

北越致電蘇使館

【北平八日電】北平紅衛兵，今日向蘇使館示威，並向蘇使館投擲磚石。此項示威，係在紅衛兵，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項示威，不僅顯示紅衛兵，對蘇使館之反對，且顯示紅衛兵，對中國在聯合國地位之支持。此項示威，亦顯示紅衛兵，對美國援南越作戰之支持。

天安門裝設燈飾

看來又有大會

【北平八日電】天安門，今日裝設燈飾，並向蘇使館示威。此項示威，係在紅衛兵，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項示威，不僅顯示紅衛兵，對蘇使館之反對，且顯示紅衛兵，對中國在聯合國地位之支持。此項示威，亦顯示紅衛兵，對美國援南越作戰之支持。

美國選舉與對越政策

重行調整差餉

【華盛頓八日電】美國總統大選，今日舉行。此項大選，不僅顯示美國，對中共加入聯合國之反對，且顯示美國，對中國在聯合國地位之支持。此項大選，亦顯示美國，對美國援南越作戰之支持。

哈佛大學學生包圍美國防部

抗議美國援南越作戰

【哈佛八日電】哈佛大學學生，今日包圍美國防部，並抗議美國援南越作戰。此項抗議，係在哈佛大學學生，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項抗議，不僅顯示哈佛大學學生，對美國援南越作戰之反對，且顯示哈佛大學學生，對中國在聯合國地位之支持。此項抗議，亦顯示哈佛大學學生，對美國援南越作戰之支持。

毛澤東下令紅衛兵

傳播造反

【北平八日電】毛澤東，今日下令紅衛兵，傳播造反。此項造反，係在紅衛兵，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項造反，不僅顯示紅衛兵，對蘇使館之反對，且顯示紅衛兵，對中國在聯合國地位之支持。此項造反，亦顯示紅衛兵，對美國援南越作戰之支持。

死前寫信給兒子

開談家常多慘慘

【北平八日電】死前，今日寫信給兒子，開談家常多慘慘。此項慘慘，係在死前，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項慘慘，不僅顯示死前，對蘇使館之反對，且顯示死前，對中國在聯合國地位之支持。此項慘慘，亦顯示死前，對美國援南越作戰之支持。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【北平八日電】五分鐘讀報，今日本報新聞精華。此項精華，係在紅衛兵，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項精華，不僅顯示紅衛兵，對蘇使館之反對，且顯示紅衛兵，對中國在聯合國地位之支持。此項精華，亦顯示紅衛兵，對美國援南越作戰之支持。

新時代的期待

黃秉生 寄自美國

【紐約八日電】新時代的期待，黃秉生 寄自美國。此項期待，係在黃秉生，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項期待，不僅顯示黃秉生，對蘇使館之反對，且顯示黃秉生，對中國在聯合國地位之支持。此項期待，亦顯示黃秉生，對美國援南越作戰之支持。

香港自治獨立

目前仍無可能

【香港八日電】香港自治獨立，目前仍無可能。此項不可能，係在香港，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項不可能，不僅顯示香港，對蘇使館之反對，且顯示香港，對中國在聯合國地位之支持。此項不可能，亦顯示香港，對美國援南越作戰之支持。

四人各奔前程

兩個開始長髮

【北平八日電】四人各奔前程，兩個開始長髮。此項長髮，係在四人，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項長髮，不僅顯示四人，對蘇使館之反對，且顯示四人，對中國在聯合國地位之支持。此項長髮，亦顯示四人，對美國援南越作戰之支持。

日日班期 噴射客機 直飛星加坡 或 馬來西亞

本公司 下午三時三刻 經吉隆坡飛星加坡 下午五時正 直飛星加坡

馬來亞航空公司

萬能達 24" 立拍相機

萬能達 24" 立拍相機，萬能達 24" 立拍相機，萬能達 24" 立拍相機。此項相機，係在萬能達，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項相機，不僅顯示萬能達，對蘇使館之反對，且顯示萬能達，對中國在聯合國地位之支持。此項相機，亦顯示萬能達，對美國援南越作戰之支持。

老馬眼藥水

老馬眼藥水，老馬眼藥水，老馬眼藥水。此項眼藥水，係在老馬，經過激烈辯論後，以多數票通過。此項眼藥水，不僅顯示老馬，對蘇使館之反對，且顯示老馬，對中國在聯合國地位之支持。此項眼藥水，亦顯示老馬，對美國援南越作戰之支持。

澳洲將於今後兩年內

增加軍力一倍

目的在阻遏中共在該區侵畧

日惹左右兩派學生衝突一學生喪生

內政部長辭職

新德里解除宵禁料不會再生事

印度首都發生暴動後

新德里解除宵禁料不會再生事

向威爾遜施壓力

要強硬對付中國

英工黨議員六十人

向威爾遜施壓力

法國試爆原子彈

十一月四日，法國在太平洋洋面試爆原子彈



十一月四日，法國在太平洋洋面試爆原子彈。圖為試爆現場之一角。

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛

裙短子女為認 短狗不還寸尺

會論學大津牛



義大利洪水為災。圖為災區之一角。

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

阿根廷總統宣佈

結束外匯管制

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

技術問題掃蕩戰

「雙子星」十二號 飛行特輯

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

美志願捐款救濟藝術珍品

美國將貸款援助復原

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

雙子星飛行完成後

「雙子星」十二號 飛行特輯

左報編輯突失蹤

灣台奔投已疑人有·雜復爲甚能可因原
連關事此與疑踪失秘神時同者記報右一

【特訊】一名在左報擔任編輯之新聞從業員，在該報工作多年，突於昨日下午，在該報編輯部內，被發現失蹤。據悉，該名編輯，姓張，名某某，年約三十餘歲，廣東人，曾在該報擔任編輯多年，其工作認真，待人誠懇，深受同事之愛戴。其失蹤後，其家屬及同事均極爲焦急，並向有關方面報案尋人。據悉，該名編輯，在失蹤前，曾與一名友人，在該報編輯部內，就某項工作，進行商討。當時，該名友人，曾見其進入該報編輯部內，但隨後，該名友人，即失去其蹤跡。據悉，該名編輯，在失蹤後，其家屬及同事，均極爲焦急，並向有關方面報案尋人。據悉，該名編輯，在失蹤前，曾與一名友人，在該報編輯部內，就某項工作，進行商討。當時，該名友人，曾見其進入該報編輯部內，但隨後，該名友人，即失去其蹤跡。



香港仔方面築成防波堤

【特訊】香港仔方面，築成防波堤，其工程，已告一段落。據悉，該項工程，係由香港政府，撥款興建，旨在保護香港仔方面，免受風浪之襲擊。該項工程，自興建以來，已歷多年，現已告一段落。據悉，該項工程，係由香港政府，撥款興建，旨在保護香港仔方面，免受風浪之襲擊。該項工程，自興建以來，已歷多年，現已告一段落。

存米充裕 無理漲價

【特訊】工商界代表，昨日在會議中，就存米充裕，無理漲價一事，進行討論。據悉，該項會議，係由工商界代表，發起召開，旨在討論存米充裕，無理漲價一事。據悉，該項會議，係由工商界代表，發起召開，旨在討論存米充裕，無理漲價一事。

萬餘元珠寶被竊

【特訊】一名珠寶商，昨日在該報，宣佈其珠寶店，被竊去珠寶，價值萬餘元。據悉，該項珠寶，係由該珠寶商，在該報，宣佈其珠寶店，被竊去珠寶，價值萬餘元。據悉，該項珠寶，係由該珠寶商，在該報，宣佈其珠寶店，被竊去珠寶，價值萬餘元。

英貿代表團來港

【特訊】英貿代表團，昨日來港，進行訪問。據悉，該項代表團，係由英國政府，派來香港，進行訪問。據悉，該項代表團，係由英國政府，派來香港，進行訪問。

九龍牛頭角財利船廠

【特訊】九龍牛頭角財利船廠，昨日發生大火，損失慘重。據悉，該項大火，係由該船廠，發生大火，損失慘重。據悉，該項大火，係由該船廠，發生大火，損失慘重。

深夜大火 波及隔鄰的唐記飯店

【特訊】九龍牛頭角財利船廠，昨日深夜發生大火，波及隔鄰的唐記飯店。據悉，該項大火，係由該船廠，發生大火，波及隔鄰的唐記飯店。據悉，該項大火，係由該船廠，發生大火，波及隔鄰的唐記飯店。

傳共方索取贖金巨款

【特訊】傳共方索取贖金巨款，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項傳聞，係由有關方面，傳出傳共方索取贖金巨款，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項傳聞，係由有關方面，傳出傳共方索取贖金巨款，有關各方，正密切關注此事。


尋回遺失一具

【特訊】尋回遺失一具，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項尋回遺失一具，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項尋回遺失一具，有關各方，正密切關注此事。

回首當年

【特訊】回首當年，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項回首當年，有關各方，正密切關注此事。據悉，該項回首當年，有關各方，正密切關注此事。

美商 萬國寶通銀行 及各附屬機構



總結算表

總結算表

一九六六年九月卅日

資產	
庫存現金及存放同業	美元 US\$ 2,658,646,000
英國政府債券	1,228,301,000
美國政府債券及市局債券	1,076,196,000
其他有價證券	259,597,000
各項貸款(已除呆賬準備)	US\$177,053,000
客戶承兌票據	8,833,648,000
行所房地產及裝置設備	245,444,000
其他資產	142,706,000
其他資產	276,780,000
總計	US\$14,721,318,000
負債	
國內分行及本行各項定期存款	US\$ 5,494,825,000
國內分行及本行各項定期存款	4,166,569,000
海外分行各項存款	2,853,000,000
總存款	US\$12,514,394,000
銀行承兌票據	251,457,000
各項儲蓄	915,121,000
應付稅項及其他費用	134,269,000
應付股息	11,990,000
其他負債	107,750,000
未定收入	79,787,000
各項承兌及保證準備金	124,576,000
股本	
4%1990年到期流動股票	US\$266,308,000
實收股本	US\$359,707,000
儲備(26,644,999股@US\$13.50)	
法定(35,000,000股)	
401,146,000	
公積金	154,813,000
盈餘	US\$915,666,000
總計	US\$14,721,318,000

一九六六年九月卅日

澳門狗評家

敏人被殺案

定今日宣判

【澳門訊】一宗在澳門發生之殺案，經澳門法院審理，定於今日（九月一日）下午二時在澳門法院開庭宣判。該案涉及一名澳門男子，被控於八月廿四日在澳門路環一帶，將一名年約二十歲之女子殺害。案發後，該名男子曾潛逃，但經警方追捕，於八月廿七日在澳門路環一帶將其捕獲。該名男子現年約三十歲，籍貫廣東。據悉，該名女子係在澳門路環一帶之「黑沙」一帶，被殺害。案發後，警方曾展開大規模之搜索，但一直未能尋獲該名女子之屍體。直至八月廿七日，警方在該名男子之住所內，發現該名女子之屍體。經警方初步調查，該名男子對其殺害該名女子一事，供認不諱。該名男子表示，其殺害該名女子，係因該名女子與其發生爭執，其一時氣憤，遂將該名女子殺害。該名男子現已被控以謀殺罪名，並將於今日在澳門法院開庭宣判。

香港革新會通告

【香港訊】香港革新會，為促進香港社會之進步，特於九月一日（星期日）下午二時，在該會會址（香港中環皇后大道中）舉行週年大會。該會呼籲各界人士踴躍參加，共商香港之未來。該會之宗旨，在於促進香港社會之進步，並為香港之發展，貢獻力量。該會之會員，包括各界之知名人士，如：香港各界之領袖、學者、社會人士等。該會之活動，包括：舉辦講座、研討會、出版刊物等。該會之會址，位於香港中環皇后大道中。該會之電話，為：二二二二二二。

謝

先夫張岳雲 文高之喪於昨（八）日在九龍殯儀館出殯，承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感謹此鳴謝

家少主

永安 楊美娟 月輝 徐彬賢
永成 司徒秀 月暉 國潤
永興 龍愛玲 月華 余振強
永成 龍愛玲 月華 余振強

令壽堂

幼主 康孫陳美英 啓 孫少爺婉婉孫小之

令祖母再幼主

柏聖 曾孫少爺 鳳 曾孫小姐之

令會祖母

幼主 外孫少爺 外孫小姐之

令外祖母譚母

關老太夫人 痛於公曆一九六六年十一月八日下午九時卅分壽終正寢和醫院積閣享壽六十有六歲奉移北角香港殯儀館治喪擇十一月十日下午三時大殯三時卅分在該館福海大禮堂辭靈隨即出殯安葬墓灣華人永遠墳場謹此報

譚均益堂家人稟報

治喪處：北角香港殯儀館 電話：七二八二六九號

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

承銀主命

招標出售百老匯大酒店

【香港訊】百老匯大酒店，現正招標出售。該酒店位於香港中環皇后大道中，佔地約一萬平方呎，建築面積約五萬平方呎。該酒店之設施，包括：客房、餐廳、酒吧、會議室等。該酒店之售價，約為一千萬元。有意購買者，請向該酒店之經理洽談。

先嚴羅公玉堂

雅文府君於主曆一九六六年十一月八日下午七時五十分在香港寓所魂歸天

享壽八十有五歲奉移北角香港殯儀館治喪擇

孤哀子

慶斌 陳綺琦
慶麟 何秉懿
慶光 譚勵明
慶強 嘉彩

孫男

啓榮 啓泰 孫女 啓齡 孫婿 黃清禮

外孫男

陸淦 陸志錫 外曾孫女 黃秋霖 黃秋鳳 黃秋儀 黃秋雲

治喪處

北角香港殯儀館 電話：七二八二六九號

泣告

英皇道六七九號

轉讓業務聲明

【香港訊】本行因業務需要，現將本行之業務，轉讓予某某公司。特此聲明。

拍賣衣料布疋廣告

【香港訊】本行現正拍賣衣料布疋，歡迎各界人士參加。

拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨廣告

【香港訊】本行現正拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨，歡迎各界人士參加。

拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨廣告

【香港訊】本行現正拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨，歡迎各界人士參加。

拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨廣告

【香港訊】本行現正拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨，歡迎各界人士參加。

拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨廣告

【香港訊】本行現正拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨，歡迎各界人士參加。

拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨廣告

【香港訊】本行現正拍賣大帶女庄毛布睡袍什貨，歡迎各界人士參加。

本港新聞

耗資三億元與廿年計劃

發展港島電力

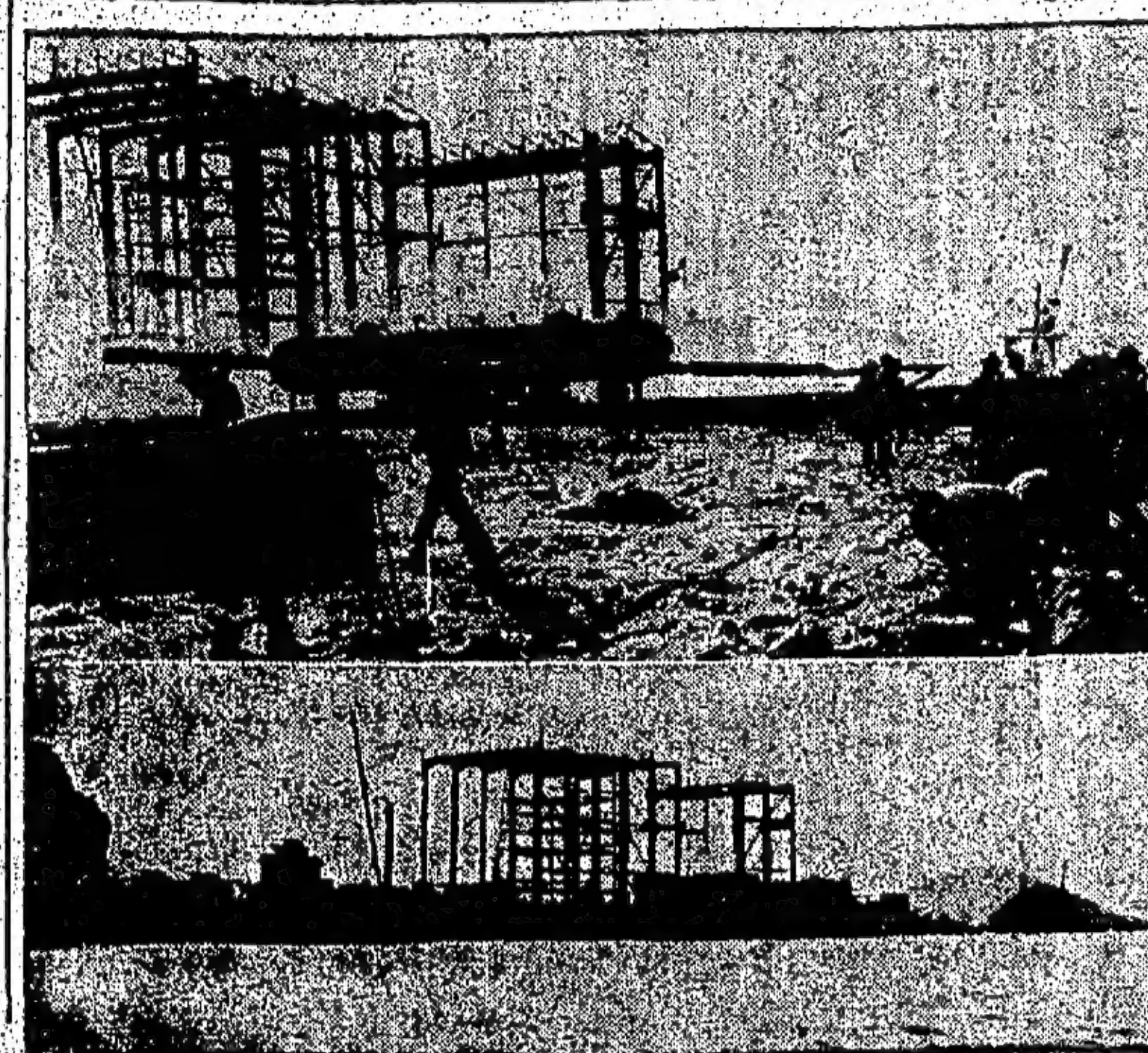
鴨洲第一座廠房架好大鍋爐亦運到

六八年後按步增發電量達八十四萬瓩

【本報專訊】一個耗資三億元，計劃在鴨洲興建第一座火電廠，以發展港島電力，此項計劃已獲政府批准。該廠預計於一九六八年動工，六八年後按步增發電量達八十四萬瓩。

鴨洲火電廠的興建，是港島電力發展計劃的一部分。該廠將採用兩部式設計，第一部式火電機組，預計於一九六八年動工，六八年後按步增發電量達八十四萬瓩。第二部式火電機組，預計於一九七〇年動工，七〇年後按步增發電量達八十四萬瓩。

鴨洲火電廠的興建，將使港島電力供應能力大增，並可節省大量電力。該廠預計於一九六八年動工，六八年後按步增發電量達八十四萬瓩。



鴨洲第一座火電廠架好大鍋爐亦運到

民安隊搶救效率

已達英國本土最高成績水準

華人訓練官赴英深造成績優異

【本報專訊】民安隊在搶救工作上的效率，已達英國本土最高成績水準。華人訓練官赴英深造成績優異，曾獲英政府頒發獎章。

民安隊在搶救工作上的效率，已達英國本土最高成績水準。華人訓練官赴英深造成績優異，曾獲英政府頒發獎章。

華僑日報

一九六六年十一月九日

（星期一）	第一版
（星期二）	第二版
（星期三）	第三版
（星期四）	第四版
（星期五）	第五版
（星期六）	第六版
（星期日）	第七版
（星期一）	第八版
（星期二）	第九版
（星期三）	第十版
（星期四）	第十一版
（星期五）	第十二版
（星期六）	第十三版
（星期日）	第十四版
（星期一）	第十五版
（星期二）	第十六版
（星期三）	第十七版
（星期四）	第十八版
（星期五）	第十九版
（星期六）	第二十版
（星期日）	第二十一版
（星期一）	第二十二版
（星期二）	第二十三版
（星期三）	第二十四版
（星期四）	第二十五版
（星期五）	第二十六版
（星期六）	第二十七版
（星期日）	第二十八版
（星期一）	第二十九版
（星期二）	第三十版
（星期三）	第三十一版
（星期四）	第三十二版
（星期五）	第三十三版
（星期六）	第三十四版
（星期日）	第三十五版
（星期一）	第三十六版
（星期二）	第三十七版
（星期三）	第三十八版
（星期四）	第三十九版
（星期五）	第四十版
（星期六）	第四十一版
（星期日）	第四十二版
（星期一）	第四十三版
（星期二）	第四十四版
（星期三）	第四十五版
（星期四）	第四十六版
（星期五）	第四十七版
（星期六）	第四十八版
（星期日）	第四十九版
（星期一）	第五十版
（星期二）	第五十一版
（星期三）	第五十二版
（星期四）	第五十三版
（星期五）	第五十四版
（星期六）	第五十五版
（星期日）	第五十六版
（星期一）	第五十七版
（星期二）	第五十八版
（星期三）	第五十九版
（星期四）	第六十版
（星期五）	第六十一版
（星期六）	第六十二版
（星期日）	第六十三版
（星期一）	第六十四版
（星期二）	第六十五版
（星期三）	第六十六版
（星期四）	第六十七版
（星期五）	第六十八版
（星期六）	第六十九版
（星期日）	第七十版
（星期一）	第七十一版
（星期二）	第七十二版
（星期三）	第七十三版
（星期四）	第七十四版
（星期五）	第七十五版
（星期六）	第七十六版
（星期日）	第七十七版
（星期一）	第七十八版
（星期二）	第七十九版
（星期三）	第八十版
（星期四）	第八十一版
（星期五）	第八十二版
（星期六）	第八十三版
（星期日）	第八十四版
（星期一）	第八十五版
（星期二）	第八十六版
（星期三）	第八十七版
（星期四）	第八十八版
（星期五）	第八十九版
（星期六）	第九十版
（星期日）	第九十一版
（星期一）	第九十二版
（星期二）	第九十三版
（星期三）	第九十四版
（星期四）	第九十五版
（星期五）	第九十六版
（星期六）	第九十七版
（星期日）	第九十八版
（星期一）	第九十九版
（星期二）	第一百版

如要參觀，最後三天

「美國輕工業機器展」

誠誠東請()所有工業家，建築家，商人，工程師，及製造商等

() 歡迎各人名片

光臨香港大會堂正堂展覽廳參觀

每日時間上午十時至下午五時半

總定十二月十二日星期五下午五時半閉幕

一九六六年公司結束事件第十七宗

拍賣皇宮珠寶金行之手錶首飾廣告

茲有多種顏色之塑膠廢料出售，每批在千磅上。詳細情形請至九龍大角咀樹街九號四樓接洽。

拍賣皇宮珠寶金行之手錶首飾廣告

拍賣皇宮珠寶金行之手錶首飾廣告

聖海廠址招租

本廠位於古道新建工廠大廈全座六層，每層約有萬餘呎，隨時入住。請電：三六七九七九洽。

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

樂聲牌

格價地廉貿易有限公司

總代理：各大電器行均有代售

樂聲牌

格價地廉貿易有限公司

總代理：各大電器行均有代售

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

承銀主命貴重物業招標出賣

本港新聞

副華民司吳國泰
接替李子農工作

處理街坊會、宗親會及同鄉會活動事宜，對華僑日報記者發表談話

【本報訊】副華民司吳國泰，由本月十七日起，接替李子農之職，處理街坊會、宗親會及同鄉會活動事宜，對華僑日報記者發表談話。吳國泰在談話中，對李子農在任期間，對華僑社區之貢獻，表示欽佩。他並表示，將繼續秉承李子農之遺志，為華僑社區服務。吳國泰在任期間，將繼續處理街坊會、宗親會及同鄉會活動事宜，並會與各團體保持密切聯繫，以促進華僑社區之和諧與發展。



副華民司吳國泰

人民入境事務署
請增加辦事人員

並擴大駐港港澳辦事處

【本報訊】香港入境事務處人員，因工作繁重，向政府提出增加辦事人員，並擴大駐港港澳辦事處。入境事務處人員表示，由於香港人口眾多，入境事務處的工作量非常大，目前的人員配置已經無法應付。他們建議政府增加辦事人員，並擴大駐港港澳辦事處，以更好地服務華僑社區。

街坊研究委會
決議修改會章

救傷車事函覆九龍獅子會

【本報訊】街坊研究委員會，日前通過決議，修改會章。該會表示，修改會章是為了更好地服務街坊，並加強與其他團體的聯繫。此外，該會還就救傷車事函覆九龍獅子會，表示將與獅子會合作，共同為社區服務。

深水埗各攤檔
自動整頓今日開始

警方視察各街情形

【本報訊】深水埗各攤檔，自動整頓工作，今日開始。警方將視察各街情形，確保整頓工作順利進行。警方表示，整頓工作是為了改善街道環境，並確保攤檔的擺放整齊。他們將在各主要街道進行視察，並對不符合要求的攤檔進行整頓。

曾氏宗親會
今理監會議

【本報訊】曾氏宗親會，今日舉行理監會議。會議討論了會務發展，並通過了相關決議。曾氏宗親會表示，將繼續為會員服務，並加強與其他宗親會的聯繫。

旺角街坊聯誼
今日繼續舉行酒會

游彌堅訪問

【本報訊】旺角街坊聯誼會，今日繼續舉行酒會。游彌堅訪問了該會，並與會員交流。游彌堅表示，將繼續支持街坊聯誼會的工作，並為社區服務。

香港扶輪社
游彌堅訪問

【本報訊】香港扶輪社，游彌堅訪問了該社。游彌堅與社員交流，並了解了該社的工作情況。游彌堅表示，將繼續支持扶輪社的工作，並為社區服務。

第五屆亞運遊覽團
並暢遊泰國入天

全部費用祇收港幣1970元

【本報訊】第五屆亞運遊覽團，並暢遊泰國入天。全部費用祇收港幣1970元。該遊覽團將為會員提供一次難得的旅遊機會，並讓他們了解泰國的風土人情。

潮州菜
郊遊憩息
泊車方便
喜慶宴會
歡迎預定
(COLD BUFFET)

【本報訊】潮州菜，郊遊憩息，泊車方便，喜慶宴會，歡迎預定。該餐廳提供正宗的潮州菜，環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

逸園賽狗有限公司
啓事

【本報訊】逸園賽狗有限公司，啓事。該公司將於本月舉行賽狗活動，歡迎各界人士參加。賽狗活動將為慈善事業籌款，並為會員提供娛樂機會。

第五屆亞運遊覽團
並暢遊泰國入天

全部費用祇收港幣1970元

【本報訊】第五屆亞運遊覽團，並暢遊泰國入天。全部費用祇收港幣1970元。該遊覽團將為會員提供一次難得的旅遊機會，並讓他們了解泰國的風土人情。

活力充沛

星期日曆
孖窗
自動游水表

識奴時星期日曆孖窗自動游水表為現代最新穎獨特的產品其款式充滿青春活力更有明瞭爽快的氣氛故此配戴此表除給你準確的時間外還使你時刻分秒活力充沛



TECHNOS OF SWITZERLAND

識奴時

瑞士名表

滙豐
財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期 週息六厘二五
二年期 週息六厘半
三年期 週息七厘
四至五年期 週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

本公司現設儲蓄部

儲蓄戶週息三厘以每月最低存款計算

詳情請向：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港中環皇后大道中二號 電話：二二七四一、二二四一

鴻業大廈

香港德輔道中234至236號

（近大馬路口）

999年租

分層租

即買即住即有契

照原價七七折

七年付款 辦法面議

全港最平 欲購從速

昌利建築有限公司

香港德輔道中五號地下

電話：727477、728201

昌利建築有限公司

香港德輔道中七號三樓

電話：223486、288501

地址：新界葵青區葵興

電話：728618

本港新聞

今晚大會堂戲院有 雙料娛樂

戴慧珍主辦音樂電影晚會

她講述這晚會有九大目的

(本報訊)國際音樂協會主席戴慧珍女士，將於今晚(廿四日)晚八時，在維多利亞大會堂戲院，主辦一場「雙料娛樂」音樂電影晚會。戴女士此次來港，係應香港音樂協會之邀請，為該會籌募經費，並向香港樂壇人士介紹國際音樂之發展。

戴女士此次來港，係應香港音樂協會之邀請，為該會籌募經費，並向香港樂壇人士介紹國際音樂之發展。晚會之九大目的如下：

- (一) 介紹國際音樂之發展。
- (二) 介紹各國之音樂。
- (三) 介紹各國之音樂。
- (四) 介紹各國之音樂。
- (五) 介紹各國之音樂。
- (六) 介紹各國之音樂。
- (七) 介紹各國之音樂。
- (八) 介紹各國之音樂。
- (九) 介紹各國之音樂。

日特產成大展出

周錫年剪綵開幕

(本報訊)日本特產展，將於本月廿四日(星期日)下午二時，在維多利亞大會堂舉行開幕典禮。由日本駐港總領事周錫年主持剪綵。此次展會係由日本貿易振興會主辦，旨在向香港市民介紹日本之特產及文化。展會將展出各種日本特產，包括食品、工藝品、美術品等。此外，還將有日本音樂、舞蹈表演等。展會將持續至本月廿六日。

東區鄧堅新醫院

港督明主持奠基禮

(本報訊)東區鄧堅新醫院，將於本月廿四日(星期日)上午十時，在該址舉行奠基禮。由港督明主持。該醫院係由香港政府撥款興建，旨在為東區居民提供醫療服務。醫院將設有內科、外科、婦產科、兒科等。預計將於明年完工。

香港音樂學院

師生演奏會

(本報訊)香港音樂學院，將於本月廿四日(星期日)下午二時，在維多利亞大會堂舉行師生演奏會。此次演奏會由該院院長主持，並邀請多位優秀學生參加。演奏曲目包括古典音樂、現代音樂等。此次演奏會旨在展示該院之教學成果，並向社會推廣音樂教育。

義產品參加

義產品參加

(本報訊)義產品參加

香港僑團的祝壽熱潮

今年慶祝公餘慶，全港僑團，如雲集，共祝壽星，共慶佳節。據悉，今年慶祝公餘慶，全港僑團，如雲集，共祝壽星，共慶佳節。據悉，今年慶祝公餘慶，全港僑團，如雲集，共祝壽星，共慶佳節。據悉，今年慶祝公餘慶，全港僑團，如雲集，共祝壽星，共慶佳節。

萬邦花色

最靚 最多

萬邦綢緞商行

彌敦道二〇八

一年一度 清貨特價大傾銷

一九六六年十一月十一日(星期五)至十七日(星期四)每日上午九時至下午六時在平島酒店二樓大餐廳舉行

例假照常營業

六六年度各款地氈 限期沽清折扣高至50%

並介紹 寶隆地氈廠出品(太平地氈廠)之最新 美國式編織地氈 價廉物美每方呎祇售\$2.75至\$4.00 充作聖誕或新年禮物無上佳品

域士 傷風藥膏

四個步驟 雙重功效 迅速解除傷風痛苦

域士傷風藥膏有兩種特效作用

- (1) 域士傷風藥膏塗抹於患處後，其藥力能滲透皮膚，由毛孔而出。
- (2) 域士傷風藥膏塗抹於患處後，其藥力能滲透皮膚，由毛孔而出。

1. 將域士藥膏塗抹於患處 2. 塗抹於患處 3. 塗抹於患處 4. 塗抹於患處

總代理：羅保洋行

「快市」牌 打字機

設計獨特，性能超卓

總代理：宏記有限公司 香港中環打街中環大廈地下商場 電話：220888, 233818, 233858

Style and Quality Underwear

HING'S

FEATURING EXTRA COMFORT EXTRA STRENGTH FULLY COMBED COTTON

司公限有行生耀 總代理：羅保洋行

本港新聞

緝私幫辦被控毆打吧女案

律師指陳美鳳因借不遂呼叫

被告自辯曾與原告發生性行為

【本報訊】緝私幫辦陳美鳳，昨在九龍法院被控毆打吧女案。被告律師指，陳美鳳因借不遂呼叫，被原告毆打，被告自辯曾與原告發生性行為。

陳美鳳，現年三十四歲，係香港人，現任職於香港海關。她於九月九日晚上九時許，在九龍彌敦道一間酒吧內，與一名吧女發生爭執。陳美鳳被控毆打該吧女，並被控在酒吧內滋擾他人。

被告律師指，陳美鳳與該吧女發生性行為，但被該吧女拒絕。陳美鳳因借不遂，情緒激動，呼叫該吧女，結果被該吧女毆打。律師指，陳美鳳在毆打該吧女時，並未使用暴力，且該吧女亦曾毆打陳美鳳。

陳美鳳在法庭上辯稱，她與該吧女發生性行為，但被該吧女拒絕。她因借不遂，情緒激動，呼叫該吧女，結果被該吧女毆打。她指，她並未使用暴力，且該吧女亦曾毆打她。

陳美鳳承認預備作性交

又指被告強迫但無呼叫

陳美鳳在法庭上承認，她與該吧女發生性行為，但被該吧女拒絕。她指，她並未使用暴力，且該吧女亦曾毆打她。她又指，被告強迫她發生性行為，但並無呼叫。

八月十五晚相借遊艇河

九月廿四晚首次至女家

【本報訊】一名男子，於八月十五日晚間，在海傍遊艇河內，與一名女子發生性行為。該男子於九月廿四日晚間，首次至該女子家中，與該女子發生性行為。

同臥床上原告寬衣解帶

在性交中開口信五十元

【本報訊】一名男子，於八月十五日晚間，在海傍遊艇河內，與一名女子發生性行為。該男子於九月廿四日晚間，首次至該女子家中，與該女子發生性行為。在性交中，該男子開口信五十元。

運私酒入境

判罰三百五十元

【本報訊】一名男子，因運私酒入境，被判罰三百五十元。

駕車撞倒女童

事後不顧而去

【本報訊】一名男子，於九月九日晚上，在九龍彌敦道駕車撞倒一名女童。事後，該男子不顧而去。

天氣由晴轉陰

氣候可能稍涼

【本報訊】天氣由晴轉陰，氣候可能稍涼。

尹浩坤因年輕

謀殺重文罪名成立

【本報訊】尹浩坤因年輕，謀殺重文罪名成立。

木匠騙款

【本報訊】一名木匠，因騙款被控。

青年黃賢

【本報訊】一名青年黃賢，因犯罪被控。

放映淫片

【本報訊】一名男子，因放映淫片被控。

勒索

【本報訊】一名男子，因勒索被控。

飛仔

【本報訊】一名飛仔，因犯罪被控。

街坊

【本報訊】一名街坊，因犯罪被控。

只有一家飛空公司
每星期有138
次班機飛行來往
於遠東十七個大
城市之間！

國泰航空公司 — 在遠東最豪華的航空公司

國泰航空公司 — 在遠東最豪華的航空公司

ARRIFLEX 電影攝影機

ARRIFLEX 16 最新16mm反式手控型

ARRIFLEX 35 Mod. IIBV 最新35mm手控型

新大廈揭幕港督致詞

[illegible]

享球藝會長詳述經過

[illegible]

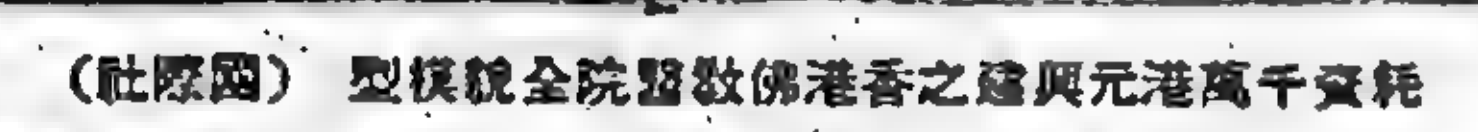
除供身心煩
更重訓練

[illegible]

馮秉芬議員主持動土儀式

[illegible]

陳斗領導
表演遊藝
公室之安順下，特頒惠全檢名筆訓，要紅伶李寶益、歐

[illegible]

飛容以歸計歸士。殆成建。彼呼不。體詞，於獲。

[illegible]

會之督促，曾發委
人等之能力，以及工
用此收關。並須出人
已於本月十一日進行。本

[illegible]

院，由攝影家陳
院校友會。會員
院，曾在此攝影

今興建

... 任職以來，素勤勞勇進，... 參加... 洗

參加洗

以乘第一間之佛救靈臨，亦可稱爲全
十一萬二千餘災，灌高九層，內傳病床

[illegible]

周五復辦蔣宅

[illegible]

智暢莊清和公主碑。碑金書出於二蘇（瞻、軾）
儔書花間，橫直俱竹石，樹換佛國氣，碑勁風

[illegible]

大華麗都

映獻 盛兩 天明
巨映王座 慶華公閣
片放洲人紅國方司公

后影城康屈上

咸仙杜達烈

作錄才天一又

[illegible]

對本港甚需要

（特訊）香港工業蓬勃發展，促進了學徒先修班及若干職業訓練班外，政府社會經濟之繁榮，迫有賴於工業界和工業界尚未有一個完整的設施，來培養

西南中英文中學畢業證書，函寄李耀雄夫人授與畢業證書。

六月五日至三十日期間舉行，學生如非由學
保送，可以自修生名義申請參加，報名表明日

發出

(特許)教育司、法文(普通及高級)
歷史(乙組課程)(一)(二組課程)(一)
古語(甲組)、古語(乙組)、古語(丙組)

[illegible]

明年度升中試爲期日近

小學生漸形忙碌

學校功課增加 復須準備庶付
甄別試 升中輔助性質之刊物

自他生之姓名表，須在一九六六年一月十日至廿三日，親自領取，分發各校。

亦告暢銷

(特訊)一九六加考試，然而有許多人，加考試，爲便有一統以通商。

考試組辦事處，現二號A三樓教育司項應爲本港各項考試中參加人數最多的考，因在經過數年之學，將會有較多成績良好，備有較多出版，另月以後，開關仁美，功

後應於一九六六年一月廿四日或以前試，其準備工作，早於月前幾周，所有參加是屆考試的小學校頭別試，亦屬公平之舉。

會計原理（高級程度），美術（普通程度），生物，亦經在上月底首先將參加的人數呈報當局。依照規定，學生參加明年升中試的小學及資助中學學習，由於目前，為應付到時之需，應付。

(普通及高級程度)
植物學(普通及
高級程度)、英憲法
史、亦將於二月廿
一日前由該育當局
明令全港小學畢業生
受各級，然後由各校
百分之六十。因現

報名資格及考試紀錄
學生，將逾三萬五千
名，此數目只係包括
明年升中試的加
明年升中試的加
應來應來的初中
將更趨激烈。

化學(普通及高級) 商科(普通及高級) 家政(烹飪及縫紉) 安頓,於明年一月十五日之前,送回考試委員會核奪。因此,規定,各校選拔學生參加考試,應根據以下二點辦理,即一為工廠會計 香港工業園 旅行南化

[illegible]

(普通程度)，英
在呈送報名表格之前，
當須舉行一次甄別

另為該校小學六
年級學生百分之六十
升中入學考試之
期，由青年山小

文學(乙組課程)及高級程度)；
考試，以爲選拔標準，
要別試之目的，
在使以成績較佳者多
生學業前途，是以特
名應屆小學畢業生都
非常注意爭取機會。
找方確實，至
時兼兼兼而
(註)

英文中學會考試預習專欄

物理科

(二)

梁海明

PHYSICS. (2) H.M. Leung

1. Solution.

(a) The density of a substance is defined as its mass per unit volume. For purposes of calculation, we may write,

$$\text{Density} = \frac{\text{mass}}{\text{volume}}$$

The specific gravity of a substance is defined as the ratio of the weight of any volume of it to the weight of an equal volume of water, or

$$\text{S.G. of substance} = \frac{\text{weight of any volume of substance}}{\text{weight of an equal volume of water}}$$

$$\text{or, } \frac{\text{density of the substance}}{\text{density of water}}$$

From the definition above, we see that density is always expressed in appropriate units, e.g. gm/c.c. or lb/cu. ft., but specific gravity is simply a number or ratio. If C.G.S. system is used, the numerical value of density of a substance is the same as that of the specific gravity. This is due to the fact that density of water is 1 gm per c.c.

(b)(i) Method of finding the specific gravity of sand:

A clean dry S.G. bottle is first weighed. Then about a third of it is filled with sand and reweighed. Then water is added to fill completely the remaining space in the bottle, and the bottle is weighed again. Finally, the sand is washed out of the bottle, which is then filled with water, dried, and reweighed.

(1)

Empty

m_1

(2)

One third Sand and

m_2

(3)

Sand and

m_3

(4)

Water only

m_4

The specific gravity of sand is obtained as follows:

$$\text{S.G. of sand} = \frac{\text{weight of any volume of sand}}{\text{weight of an equal volume of water}}$$

$$= \frac{\text{weight of sand in (2)}}{\text{weight of sand in (2)}}$$

$$= \frac{\text{weight of water in (4)} - \text{weight of water in (3)}}{m_2 - m_1}$$

$$= \frac{(m_4 - m_3) - (m_3 - m_2)}{m_2 - m_1}$$

(ii) One method of finding the specific gravity of liquid: The specific gravity of a liquid may be found by weighing equal volumes of the liquid and water respectively in a S.G. bottle.

weight of empty S.G. bottle = m_1
weight of bottle full of liquid = m_2
weight of bottle full of water = m_3

S.G. of liquid = $\frac{m_2 - m_1}{m_3 - m_1}$

weight of liquid = $m_2 - m_1$
volume of water = $m_3 - m_1$

$\frac{m_2 - m_1}{m_3 - m_1}$

Precautions in using S.G. bottle:

- The outside of the bottle should be wiped dry before weighing.
- The bottle should not be held in a warm hand or some of the liquid may be lost through expansion.

In finding the specific gravity of sand, one more precaution should be taken.

- Make sure that the small air bubbles are not trapped in the sand. This can be done by shaking the bottle gently.

(c) solution.

weight of empty bottle = 50 gm
weight of bottle filled with water = 100 gm
weight of bottle filled with liquid = 88 gm
weight of powder = 55 gm
weight of bottle filled with 55 gm of a powder and the rest with water = 140 gm

(1) To find the density of liquid.

weight of liquid = 88 - 50 gm = 38 gm
weight of water = 100 - 50 gm = 50 gm

S.G. of liquid = $\frac{38}{50} = 0.76$

\therefore density of liquid is 0.76 gm/c.c.

(ii) To find the density of sand.

weight of powder = 55 gm
weight of an equal volume of water = 100 gm
weight of bottle filled with water - weight of bottle filled with powder and water = weight of powder = 100 - (140 - 55) gm = 15 gm

S.G. of powder = $\frac{55}{15} = 3.67$ to two places of decimals.

The density of powder is 3.67 gm per c.c.

2. (a) Let V c.c. be the required volume of liquid of S.G. 1.6, then

mass of mixture = 1.6V + 2x1000x0.75 gm = 1.6V + 1500 gm

volume of mixture = (V + 2000) $\times \frac{1.22}{100}$ c.c.

According to the definition of density, we obtain

$$1.15 = \frac{1.6V + 1500}{(V + 2000) \times 1.22}$$

$\therefore V = 1350$ c.c. to the nearest c

The volume of liquid of S.G. 1.6 is 1350 c.c.

(b) Let m gm be the mass of the alloy.

mass of aluminium = 60% x m = $\frac{3m}{5}$ gm
mass of magnesium = 40% x m = $\frac{2m}{5}$ gm
volume of aluminium = $\frac{\frac{3m}{5}}{2.70}$ c.c.

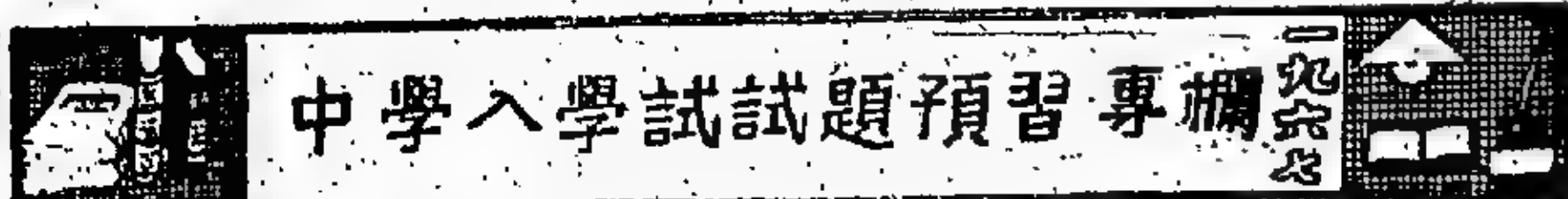
$\text{volume of magnesium} = \frac{9 \text{ g.c.c.}}{\frac{2m}{5} / 1.74} = \frac{20m}{87} \text{ c.c.}$
 $\text{density of the alloy} = \frac{\text{mass}}{\text{volume}} = \frac{2m}{\frac{2m}{9} + \frac{20m}{87}} = 2.21 \text{ gm/g.c.c.}$
 The density of the alloy is 2.21 gm/c.c.

(c) weight of flask with air expelled = 141.82 gm
 weight of flask after air is admitted = 142.43 gm
 \therefore weight of air in flask = $142.43 - 141.82 \text{ gm}$
 $= 0.61 \text{ gm}$
 volume of water remaining in flask = 42 c.c.
 volume of water completely filling flask = 550 c.c.
 \therefore volume of 0.61 gm of air = $550 - 42 \text{ c.c.}$
 $= 508 \text{ c.c.}$
 \therefore density of air = $\frac{0.6 \text{ g}}{508} \text{ gm/c.c.}$
 $= 0.0012 \text{ gm/c.c.}$
 The density of air is $0.0012 \text{ gm per c.c.}$

Topics for revision this week.
 * Principle of Archimedes. Floatation.

Questions.

- (a) State Archimedes' principle. How would you apply the principle to find accurately the density of liquid?
 (b) A lump of copper weighing 120 gm is suspended from the left hook of a balance and a lump of lead of equal weight from the right hook. Both lumps are then completely immersed in paraffin in beakers which do not touch the balance. It is found that 2.32 gm must be added to the left pan to restore equilibrium. Find the specific gravity of the copper. (S.G. of lead = 11.3 , S.G. of paraffin = 0.8).
 (c) A sinker of mass 50 gm and specific gravity 4 is fastened to a block of wood of volume 100 c.c. and specific gravity 0.4 . The sinker is immersed into water completely. Find the fraction of the block of wood which is above water.
- (a) State the law of floatation. Describe, with the aid of a diagram, the common hydrometer and explain its use.
 (b) A common hydrometer floats in water with 1 cm of its stem above the surface. When floating in a liquid of S.G. 1.2 , it has 23 cm of its stem above the surface. How much of the stem will be above the surface if it is placed in a liquid of S.G. 1.1 ?
 (c) Two spheres of equal size but of different materials are completely immersed in a vessel of water. One is suspended by a string the tension in which is 700 gm wt. while the other is prevented from floating by a string attached to the base of the vessel. If the total mass of the two spheres is 880 gm and the tension in the second string is 20 gm wt. find the mass and density of each sphere.



英文科 (二) 王鑑生

TEST 1

Time allowed : 25 minutes.

1. Fill in each blank with an adjective instead of the word on the left :

- Example: anger She gave me an angry look.
- (a) honesty The boy is not honest.
- (b) truth She told me a true story.
- (c) difficulty He has done some difficult sums.
- (d) glory Our soldier won a glorious battles.
- (e) depth He dived into the sea which is very deep.

2. Choose the best word to go in where there is an X. Write the Number of the word in the space on the right. Do not write the word.

(a) He could X see because the light was very dim.
1. scarce, 2. hardly, 3. just, 4. only.

(b) You X be kind to animals.
1. ought, 2. need, 3. should, 4. may.

(c) Dick has brown X.
1. ears, 2. hairs, 3. eye, 4. hair.

(d) He gave me one of his X.
1. coins, 2. coin, 3. money, 4. dollar.

(e) At last she got X the bus.
1. on, 2. out, 3. up, 4. in.

3. Underline the word that has the same end sound as the word on the left :

- Example: Storm alarm / born / warn / farm / harm
- (a) Noise horse / toys / buys / house / wise
- (b) Side white / kin / sight / try / ride
- (c) Meat bit / cheap / fit / hit / sweet
- (d) Day hot / fine / hay / die / said
- (e) Heard hurt / word / wood / herd / bear

4. Fill in the missing words in this table.

	Yesterday	Everyday	Now
(a) The sun		The sun shines.	The sun is shining.
(b) He tried to do it	He	to do it.	to do it.
(c) She	down	She lies down.	She

Underline the right words within the brackets.

- (a) The book is neither green (nor, or) blue
- (b) They (both, together) went to the zoo.
- (c) We cross the harbour in a (steamer, ferry)
- (d) I want to (borrow, lend) a book from you.
- (e) Tobacco is used for (eating, drinking, smoking)

Fill in the brackets with the proper NUMBER of the part in List A that belongs to each part in List B.

- | | |
|--------------------------|---|
| List A | List B |
| (a) She took a short cut | (5) I where he lives. |
| (b) She failed | () 2. but she smiled. |
| (c) Although he was poor | () 3. as he was told. |
| (d) I know | () 4. we soon turned back. |
| (e) Make haste | () 5. in order that she might there in time. |
| (f) She never talked | () 6. he could do it. |
| | 7. but she tried again. |
| | 8. he was happy |
| | 9. or you will be late. |

7. Give the word which should come between each of the following pairs of words.

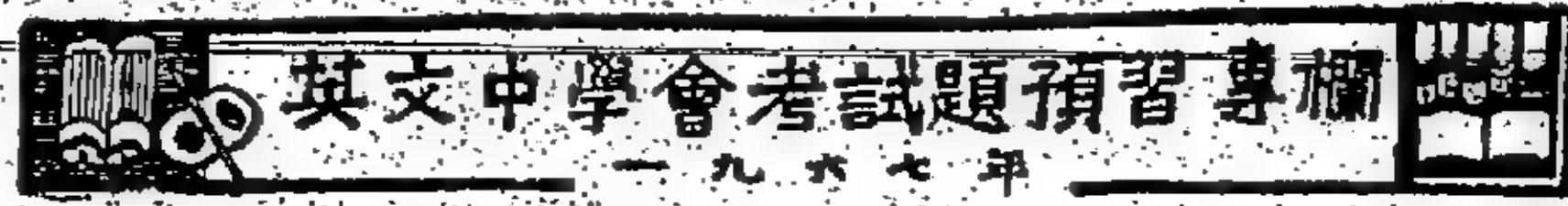
- Example: hot warm cold
- (a) Past future.
- (b) Morning evening.
- (c) Winter summer.
- (d) Good bes.
- (e) Many most.

8. Change the following sentences into the negative form:

- (a) The soldier found the lost gun.
- (b) He could finish the exercise very soon.
- (c) The boy caught the ball in the air.
- (d) The balloon rose up quickly.
- (e) My sister told me an interesting story.

9. Fill in each blank with a suitable word.

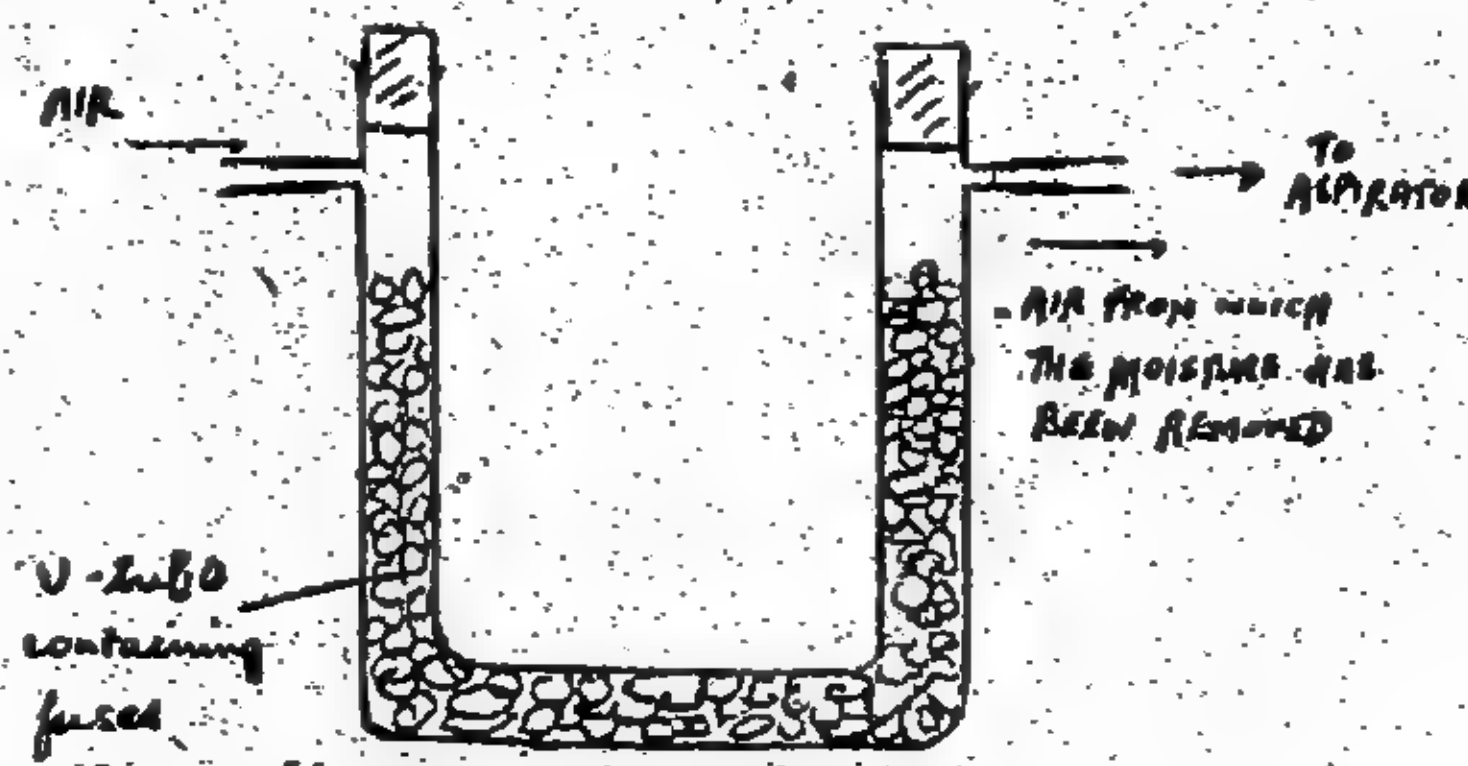
- (a) Christmas is the 25th of December.
- (b) I am sorry your misfortune.



化學科 (二) 王錦劍

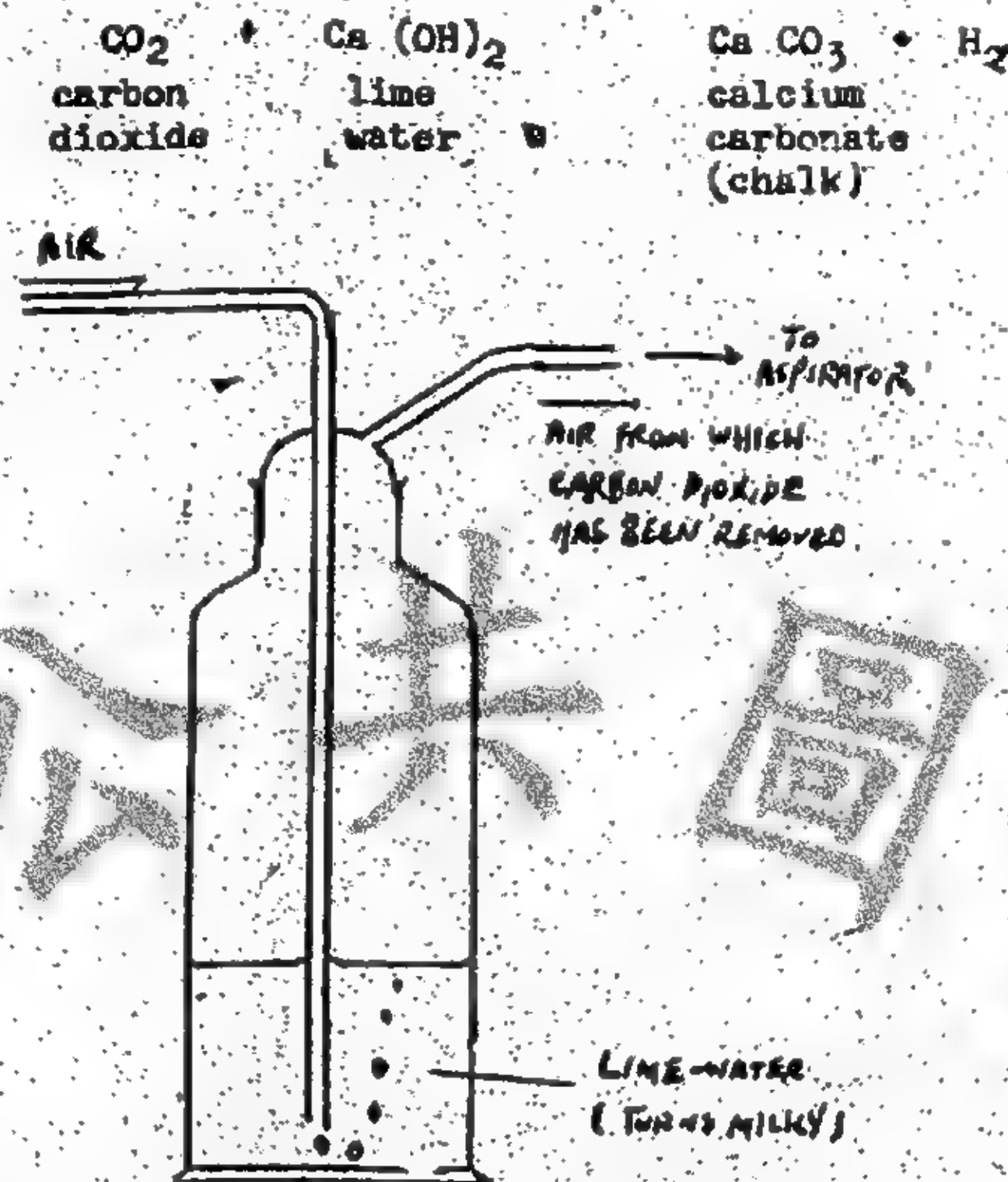
CHEMISTRY (2)

Q.1 (a) In order to show experimentally that air contains water vapour, air is aspirated through a U-tube containing fused chloride. The U-tube is weighed before and after the experiment. The increase in weight gives the weight of water vapour in the air that is passed through the U-tube.



(U-TUBE INCREASE IN WEIGHT)

(b) To show experimentally that air contains carbon dioxide, air is aspirated through a Drechsel bottle containing lime-water. The lime-water will turn milky owing to the insoluble chalk formed by reaction between carbon dioxide and lime-water.



(c) To show that air contains oxygen

A clean dry crucible is weighed. A clean piece of magnesium ribbon is then put into the same crucible and the whole is weighed. The weight of the magnesium is obtained by subtracting the first weight from the second. The crucible lid is put on the crucible in such a way that air can enter the crucible to support the burning of the magnesium, but no ash can escape out of the crucible. When the crucible is heated with a Bunsen burner, the magnesium burns very brightly. After the magnesium has stopped burning, the crucible contains a white ash which has exactly the same physical and chemical properties as magnesium oxide. When the crucible is cooled and weighed, it is found that there is an increase in weight which must have been brought about by chemical change with the oxygen in the air.



A piece of yellow phosphorus is stuck at the end of a long thick piece of copper wire, and the whole is put into a graduated burette, the open end of which is lowered into a large beaker of water. The tap is opened in order to make the levels of the water inside and outside the burette the same. The volume of the air is then read and the tap is closed. The phosphorus smoulders slowly and water rises very slowly up the burette tube. After a few days, the water stops rising up the tube. Water is then added to the beaker until the water inside and outside the burette is at the same level. The volume of the gas remaining in the burette is read.

- (d) They fought the prize.
- (e) She will come 9 o'clock.
- (f) They were fighting the moment.

10. Read the passage carefully.

One day the Emperor of Japan gave the great Emperor of China a large parcel. In it was a toy nightingale covered with jewels. It was not real but it could sing by clockwork.

It sang the same song many times. The Emperor and his friends heard it thirty-three times. Then the Emperor said that it was time to listen to the real nightingale. But the real bird suddenly flew away. So everyone said the toy bird was much better than the real.

The toy bird sang every day for a year. At last something broke and the music stopped. The watchmaker mended it. But he said that the bird was old and worn.

The Emperor was very sad and he let the bird sing only once a year. After five years the Emperor became ill. He begged the toy bird to sing, but it remained silent. The poor Emperor thought that he would die.

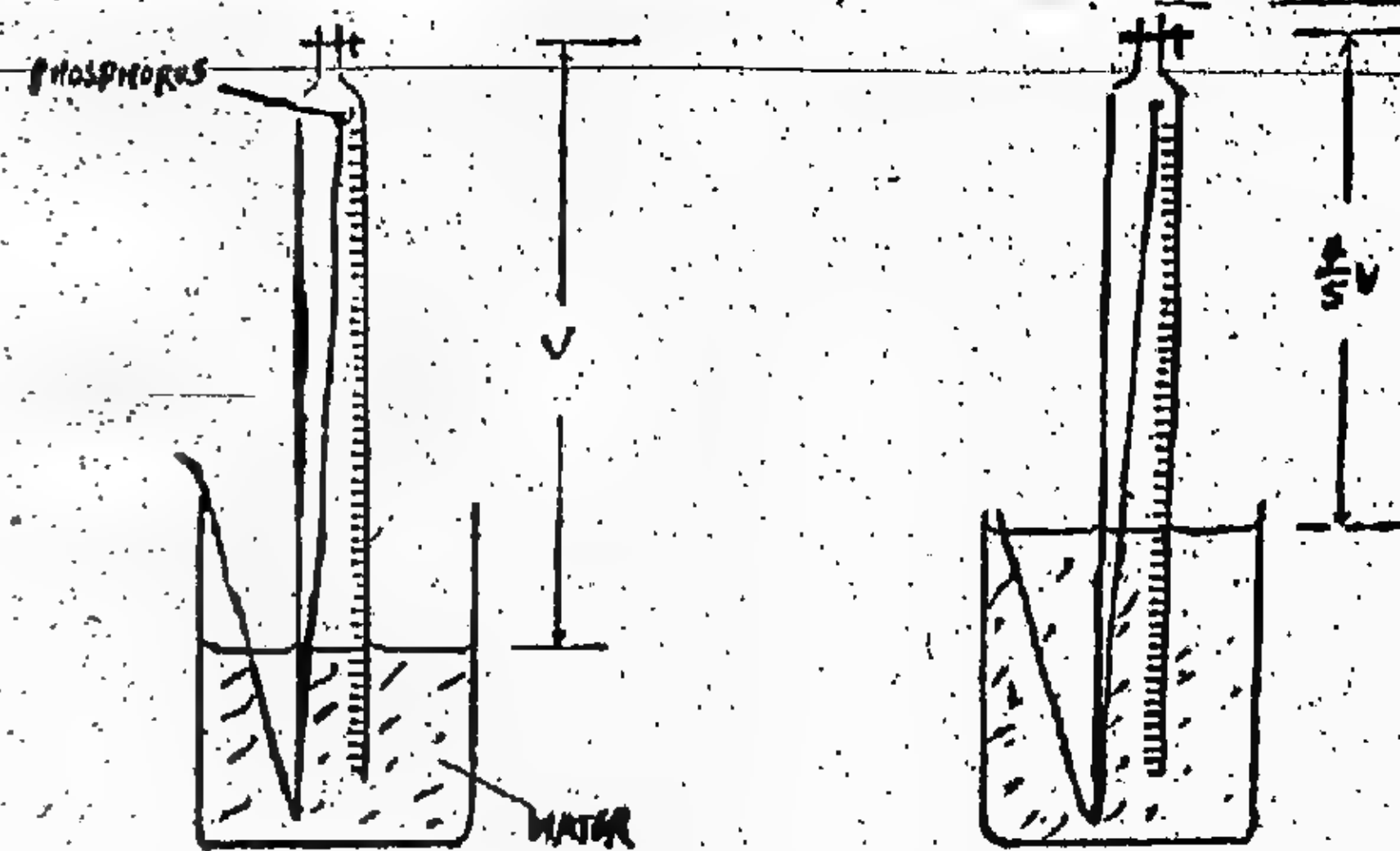
All at once a beautiful song came from the window. The real nightingale was there.

"Thank you, thank you!" said the Emperor. "You beautiful little bird. Now I know who you are!" And soon he began to get better.

"You must never leave me again," he said. "You shall sing only when you want to."

"I cannot live in the palace," said the nightingale. "Let me come whenever I like. Then I will sit on the branch by your window and sing many songs to you."

Underline the correct answer:



Let volume of air originally in the burette = V_1 c.c.
 " " " left in the burette = V_2 c.c.
 " " " oxygen in the air = $(V_1 - V_2)$ c.c.
 Hence percentage of oxygen in the air = $\frac{V_1 - V_2}{V_1} \times 100$

Q.2 (a) Put a piece of damp blue litmus paper in a gas jar of the gas. The litmus paper turns red, indicating that the gas is an acidic oxide.

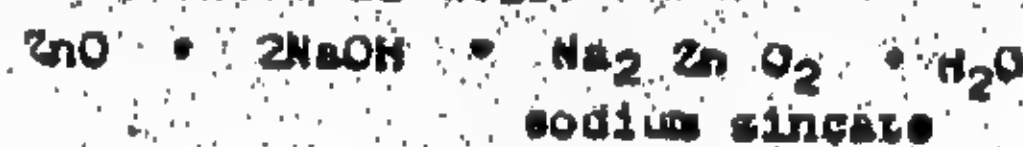
(b) Add dilute hydrochloric acid slowly to the solid. The solid will dissolve forming a clear solution. When the solid just dissolves, the solution is distilled. The liquid distilling off is tested and found to be pure water. The remaining crystalline solid is found to be a salt, magnesium chloride. The magnesium oxide has neutralised the hydrochloric acid to form a salt, magnesium chloride and water. Magnesium oxide is therefore a base.



(c) Repeat experiment (b) using zinc oxide instead of magnesium oxide. It will be found the zinc oxide neutralises hydrochloric acid to form a salt, zinc chloride and water. Zinc oxide is therefore a base.



Now add concentrated caustic soda slowly to some zinc oxide in a beaker and stir gently. It will be found that the oxide dissolves in the alkali to give a clear solution of a soluble salt, sodium zincate. The zinc oxide has neutralised the alkali to form a salt, sodium zincate, and water. Zinc oxide is therefore an acidic oxide as well.



sodium zincate

Substance	Residue
(a) potassium nitrate (KNO_3)	potassium nitrite (KNO_2)
(b) mercuric oxide (HgO)	mercury (Hg)
(c) red lead (Pb_3O_4)	litharge (PbO)

Q.4 When mercuric oxide is heated strongly in a hard-glass test tube, it first of all changes in colour from red to black. Soon, drops of a silver-coloured liquid condense in the cooler parts of the tube forming a silver band. When a glowing splint is put in the mouth of the test-tube, it is rekindled. When tube is now cooled, the residue slowly changes in colour from black to its original red colour.

QUESTIONS FOR NEXT WEEK.

1. 1.50 gms. of a mixture of potassium chlorate and manganese dioxide on being heated gave 265 c.c. of oxygen measured at 17°C. and 765 mm. What percentage of potassium chlorate was there in the mixture? How would you show that manganese dioxide serves as a catalyst in this reaction, and does not decompose to evolve oxygen?

2. Describe and explain all the changes that occur when a piece of calcium is placed in a beaker of water containing a little red litmus.

3. Arrange the metals, calcium, iron, sodium, potassium, magnesium in order of activity, giving reasons from their reactions with water to justify the order.

4. State five uses to which hydrogen is put.

- (a) The Emperor of Japan gave the Emperor of China
1. a clock.
2. jewels.
3. a toy bird.
4. a cage.

(b) The toy bird could sing only

1. thirty-three songs.
2. one song.
3. the songs it liked.
4. happy songs.

(c) Later the toy bird could sing only rarely because

1. it was covered with jewels.
2. the Emperor did not like it.
3. the Emperor was very sad.
4. it was old and worn.

(d) The Emperor began to get better because

1. the doctors helped him.
2. the watchmaker mended the toy bird.
3. the toy bird was silent.
4. the real bird came back.

(e) People liked the toy bird better than the real one because

1. it was a gift.
2. they had more time to listen to it.
3. it could not fly away.
4. it sang the same song.

(f) The real nightingale could not live in the palace because

1. she wanted to be free.
2. she did not like servants.
3. she would not sing.
4. there were too many people.

今天我們讀了「花草的小屋子」，知道我們和花草一樣，都有小屋子。我們的小屋子是房子，花草的小屋子是葉子。花草的小屋子是長在根上的，我們的小屋子是長在地上的。花草的小屋子是長在根上的，我們的小屋子是長在地上的。花草的小屋子是長在根上的，我們的小屋子是長在地上的。

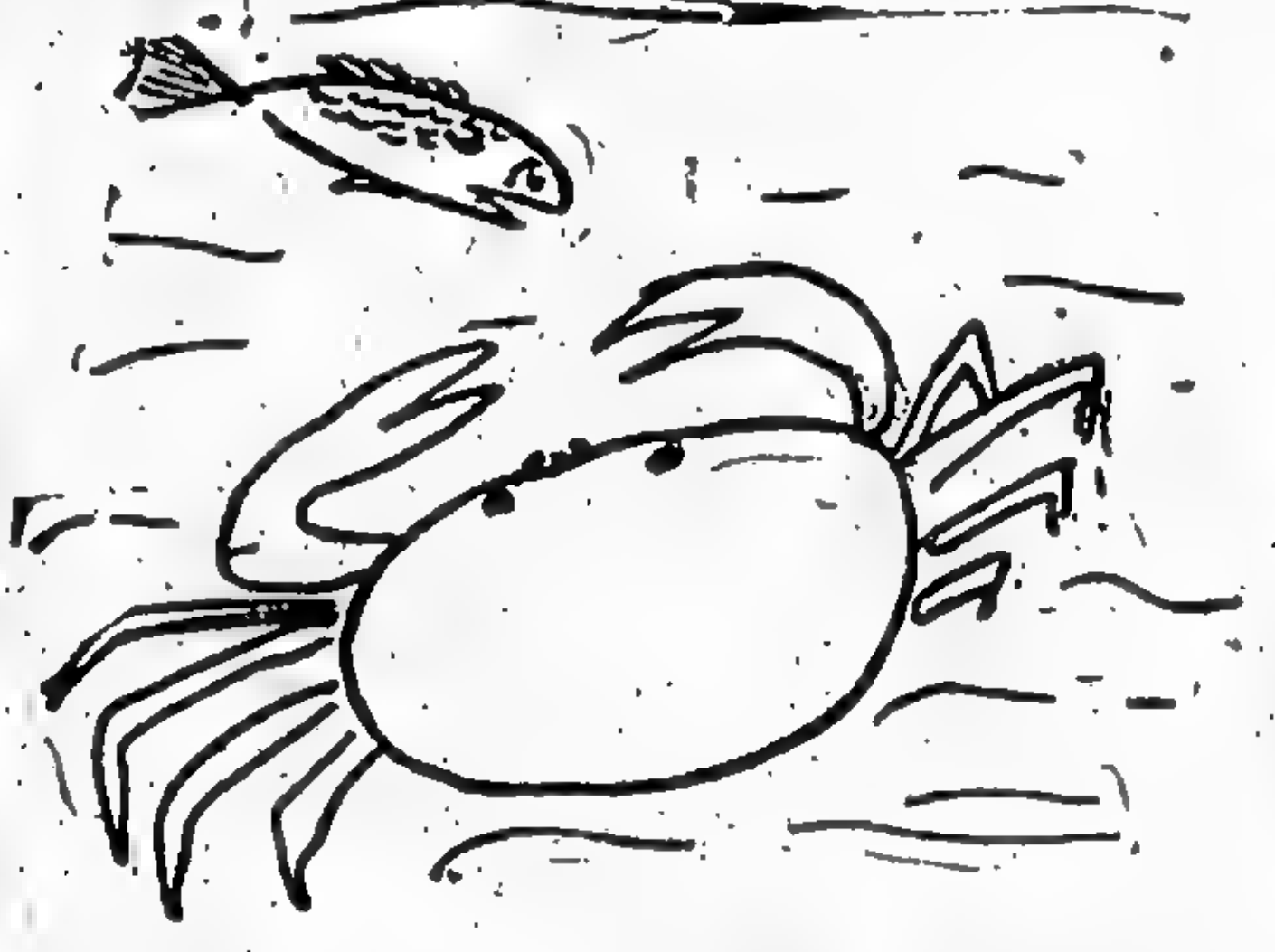
的陳設，蠅兒也覺得很好看，便一面走牆，一面看牆，後來蠅兒看見桌上陳列着的

[illegible]

(二)嘴大舌頭長，只見花兒飄動。

[illegible]

「你們小夥兒是這樣的情形，他會怎麼說呢？」

[illegible]

最後，伊更特別指出國際對生活之重要性，伊稱世界各地的人對於國際均有較高的欣賞能力，香港亦一例。在這方面提高不少。伊在十年前訪問香港，但十年光景，一切均有極大變化，即如市容方面，也甚於國際化了。

「不過，我還希望婦女們能在國際中

[illegible][illegible]

（左上）小荊桐座國王里巴一世在紀元前九十三年登位，被放逐出國七次，但又復位七次，最後在紀元六十三年，被他自己的兒子強迫退位。

巴於去歲舉行首次時裝表演，包括有各種最新的款式，各模特兒身穿衣服，向觀眾展示一雙一的愛好。

時裝表演，吸引合眾一雙的愛好。

KING ARIOBARTZANES



of Cappadocia, an Asia Minor, who was crowned in 93 B.C., was 7 times driven out of his kingdom and 7 times reinstated. He was finally forced off his throne by his own son-in-law in 63 B.C.

© King Features Syndicate, Inc.
All Rights Reserved

ENTEROLOBIUM CONTORTILISQUIMUM of South America has STRONG LEAVES THAT ARE USED AS BANDAGES ITS FLOWERS YIELD INK ITS BARK AND FRUIT YIELD SOAP AND ITS PULVERIZED WOOD MAKES A SNEEZING POWDER

THE HUMAN BULL RING

THE BARRIER FOR AN ELABORATE BULLFIGHT STAGED IN ST. PETER'S SQUARE, ROME, 1500.



WAS FORMED BY 2 COMPANIES OF SOLDIERS STANDING SHOULDER TO SHOULDER TO FORM A LIVING FENCE

from an old print

成粉)人稱爲「打噴嚏藥」(即「鼻通」)其功用能治感冒、咳嗽、氣喘、痰多等症。其功用甚大，凡患此症者，服之立見奇效。

一九〇一年，德國政府曾將此藥列入法律，並頒布一法，規定各處藥房必須備有此藥，以供民衆之用。

本報三期之特約記者，於晚十時許，在該會場內，目睹該會場內，安公司供給。

(附圖)展覽有標

[illegible]

八日
開在
開數十

粵籍香港大學，讀文學士，現任英國
 教授，大演於英倫海濱劇院，現在海濱樂律
 七號宅子，現任南港中文大學兼有學府
 圖書協助編纂，增加中大圖書館大學文
 華及士社而多大學圖書管理學士，新澤夫
 爾斯於日本東京旅行。
 傅仕廉陳金兒結婚側影）

△趙明	△黃浩	△黃瑞菊	△葉勝通	△劉照鳳
△李玉泉	△李榮	△陳健康	△譚漢清	△楊菊梅
△陳柏梅	△郭錦梅	△郭錦梅	△鄭永昌	△梁愛蓮

[illegible]

黃榮、陳十五、盧榮、林基、林治、何趙
 錦娘、蔡少卿、有、大周、雲松、陳
 良、蔡姑、鄭祥、陳秀峰、吳陽、周
 賢文、羅光、楊、秀、先、黃立、黃
 黃文、黃鏡光、楊、楊、楊、楊、楊、楊

[illegible]

開闊、重
 樂英夫
 都樂漢
 廷安醫生
 那少卿
 池深幾
 青茶，紅茶，咖啡，
 啡都有。在泡
 茶煮咖啡的時候，我
 們飲茶，咖啡或冷
 時，覺得有苦澀味。
 物，酸，除了這之沉
 化外，酸，除了這之沉
 不防有消於用，飲用

[illegible][illegible][illegible]

治本	黃少良	陳仲洪	伍樂利	劉耀生	楊錦榮
漢良	岑應靖	陳仲洪	伍樂利	劉耀生	楊錦榮
丁書	曾相成	盧佩漢	盧佩漢	梁子輝	梁子輝
軍	曾相成	盧佩漢	盧佩漢	梁子輝	梁子輝
世經	羅顯端	盧佩漢	盧佩漢	梁子輝	梁子輝
之	黃志剛	盧佩漢	盧佩漢	梁子輝	梁子輝

△名伶有	△李汝清	△彭瑞福	△雲佐	△余錦輝	△何益
△陳秀珠	△陳偉球	△彭耀彩	△榮德旺	△李詩安	△許學英
△周東昇	△陳漢水	△阮作良	△李煥庭	△潘國河	△方仲玉
△周翠儀	△吳鳳蘭	△黃玉蘭	△郭曉剛	△羅麗蓮	△李勝南
△陸品玉					

私人貸款 利息最平

僑聯金融有限公司

(本報訊)由僑聯金融有限公司主辦之「私人貸款」計劃，自開辦以來，深受僑胞歡迎。該計劃之特點，在於利息最平，手續簡便，放款迅速。凡僑胞有資金需求者，均可向該公司洽辦。該公司之貸款，利率較銀行為低，且無抵押之虞，實為僑胞之便利。該公司之地址，設在紐約市百老匯大街一五五號。

美大通銀行指出 港旅遊業暢旺 有助經濟好轉

(本報訊)美大通銀行最近發表報告指出，香港旅遊業在過去一年中，表現極為暢旺。該行指出，香港旅遊業之暢旺，將有助於香港經濟之好轉。該行認為，香港旅遊業之暢旺，主要是由於香港之地理位置優越，以及香港之文化、娛樂、購物等設施完善。該行指出，香港旅遊業之暢旺，將為香港之經濟帶來巨大的貢獻。該行認為，香港旅遊業之暢旺，將有助於香港經濟之好轉。

韓外長李東元 過港今飛中東

(本報訊)韓國外交部長李東元，將於今日由香港飛往中東。李東元在港期間，曾與香港政府官員會談，並參觀了香港之各項設施。李東元對香港之發展表示讚賞，並表示將加強韓國與香港之合作。李東元將於今日下午抵達中東，並與當地官員會談。

港九有八座危樓 五共街廟 三西道大

(本報訊)據最近之調查，香港九龍地區共有八座危樓，其中五座位於共街，三座位於西道。這八座危樓，均因年久失修，結構受損，存在嚴重之安全隱患。有關部門已要求業主，立即採取措施，進行維修。若維修無效，有關部門將採取強制措施，將該等危樓拆除。有關部門呼籲業主，應重視房屋之安全，並及時進行維修。

油燭作職工會 慶祝日明

(本報訊)油燭作職工會將於明日舉行慶祝活動。該工會表示，該會之成立，旨在維護油燭作工之權益，並促進該行業之發展。該工會將於明日舉行慶祝活動，並邀請各界人士參加。該工會呼籲油燭作工，應團結一致，共同維護自身之權益。

嫁女辦嫁妝皮箱暢銷 製皮箱工友工作轉旺

(本報訊)由於嫁女辦嫁妝，皮箱之需求量大增，製皮箱工友之工作轉趨繁忙。據悉，製皮箱工友之工作，主要是為新嫁女製作皮箱。由於皮箱之需求量大增，製皮箱工友之工作轉趨繁忙。製皮箱工友表示，他們將盡力滿足顧客之需求，並確保皮箱之質量。

建築工作近稍回旺 展望前途仍樂觀

(本報訊)建築工作近稍回旺，展望前途仍樂觀。據悉，建築工作之回旺，主要是由於政府之各項建設工程，以及私人之各項建築工程。建築工作之回旺，將為建築工友帶來更多的就業機會。建築工友對前途表示樂觀，並表示將繼續努力，為社會之建設做出貢獻。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

勞工統計自一九五一年以來 本港各行業工人工資 平均增百分之八十八

電筒工業增加最多達百分之四十六

六年來增加一倍

總計：一九五一年至一九六六年，本港各行業工人工資，平均增加百分之八十八。其中，電筒工業增加最多，達百分之四十六。六年來，電筒工業工人工資，增加了一倍。總計：一九五一年至一九六六年，本港各行業工人工資，平均增加百分之八十八。其中，電筒工業增加最多，達百分之四十六。六年來，電筒工業工人工資，增加了一倍。

赴印尼就業的僱工 十五人被解僱

(本報訊)據悉，有十五名赴印尼就業的僱工，因表現不佳，已被解僱。這十五名僱工，均為新加坡人。他們於去年赴印尼就業，但由於表現不佳，未能勝任工作。有關公司決定，將這十五名僱工解僱。這十五名僱工表示，他們對被解僱感到遺憾，並表示將吸取教訓，努力改進。

明日慶祝會慶 新員同時就職

(本報訊)某機構將於明日舉行慶祝會慶活動，並同時舉行新員就職典禮。該機構表示，該會之成立，旨在促進社會之發展，並為社會之建設做出貢獻。該機構將於明日舉行慶祝會慶活動，並同時舉行新員就職典禮。該機構呼籲社會各界人士，應支持該機構之工作，並為社會之建設做出貢獻。

石炭工人 工資較高

(本報訊)石炭工人之工資，較其他行業為高。據悉，石炭工人之工資，主要是由於石炭行業之特殊性。石炭工人之工作，具有較強之危險性，且工作環境較為惡劣。因此，石炭工人之工資，較其他行業為高。石炭工人對工資表示滿意，並表示將繼續努力，為社會之建設做出貢獻。

木工屬於 技術人才

(本報訊)木工屬於技術人才，應受到社會之尊重。據悉，木工之工作，需要具備較高之技術水平。木工之工作，具有較強之專業性，且工作環境較為惡劣。因此，木工之工資，較其他行業為高。木工對工資表示滿意，並表示將繼續努力，為社會之建設做出貢獻。

建築工作近稍回旺 展望前途仍樂觀

(本報訊)建築工作近稍回旺，展望前途仍樂觀。據悉，建築工作之回旺，主要是由於政府之各項建設工程，以及私人之各項建築工程。建築工作之回旺，將為建築工友帶來更多的就業機會。建築工友對前途表示樂觀，並表示將繼續努力，為社會之建設做出貢獻。

建築工作近稍回旺 展望前途仍樂觀

(本報訊)建築工作近稍回旺，展望前途仍樂觀。據悉，建築工作之回旺，主要是由於政府之各項建設工程，以及私人之各項建築工程。建築工作之回旺，將為建築工友帶來更多的就業機會。建築工友對前途表示樂觀，並表示將繼續努力，為社會之建設做出貢獻。

沙龍

請向 沙龍 索取 煙裡，吸取那種 春天的清新美味

豐富煙味 柔和薄荷香 請吸沙龍全葉



沙龍全葉煙，煙味豐富，柔和薄荷香，請吸沙龍全葉。沙龍全葉煙，煙味豐富，柔和薄荷香，請吸沙龍全葉。沙龍全葉煙，煙味豐富，柔和薄荷香，請吸沙龍全葉。

英海外航空姐 飛澳電訊訪問

【本報訊】英海外航空公司的空姐，將於本月九日飛往香港，接受本報記者訪問。該空姐名為「珍妮」，現年二十一歲，來自英國倫敦。她將在訪問中，向本報記者介紹英海外航空公司的業務，並回答有關飛往澳洲的航線問題。

火箭運業展望

技術上可能實現 問題在經濟價值

但起落客貨時間仍嫌長

【本報訊】美國火箭運業，近年來發展極為迅速。據最近一項調查，火箭運業在技術上已趨成熟，問題在於經濟價值。目前，火箭運業的起落客貨時間，仍嫌較長，且成本較高。不過，隨著技術的不斷進步，火箭運業的經濟價值將逐漸提高，未來將有更廣泛的應用。

入口輪船預告				出口輪船預告			
船名	由何處來	日期	公司	船名	往何處	日期	公司
NARASAN MARU	日本	九日	三井	BERGEN MARU	歐洲	九日	三井
TJIMANUK	日本	九日	三井	HASTSEA	歐洲	九日	三井
ST. OF ORISSA	日本	九日	三井	NICHIRYU MARU	歐洲	九日	三井
HAMPTON MARU	日本	九日	三井	MEIRIN MARU	歐洲	九日	三井
TRICOR	日本	九日	三井	TAI LING SHAN	歐洲	九日	三井
HANGS MAERS	日本	九日	三井	SHINHO MARU	歐洲	九日	三井
VAR	日本	九日	三井	TOAN MARU	歐洲	九日	三井
RATNA MANTUSHREE	日本	九日	三井	HAMPTON MARU	歐洲	九日	三井
WINGAN	日本	九日	三井	VIRGINIA	歐洲	九日	三井
AWAJISAN MARU	日本	九日	三井	STR. FUTAMI	歐洲	九日	三井
EISHIN MARU	日本	九日	三井	ST. OF ORISSA	歐洲	九日	三井
TJIPONDOK	日本	九日	三井	SERVAASKER	歐洲	九日	三井
MOMBASSA MARU	日本	九日	三井	RATNA MANTUSHREE	歐洲	九日	三井
VICTORIA	日本	九日	三井	MATSEIN	歐洲	九日	三井
HANGSANG	日本	九日	三井	TAI POO LOY	歐洲	九日	三井
BILLITON	日本	九日	三井	HANGSANG	歐洲	九日	三井
KEER KRING	日本	九日	三井	VAR	歐洲	九日	三井
NICHIRYU MARU	日本	九日	三井	ORCHIDEA	歐洲	九日	三井
VARIL	日本	九日	三井	JAPAN BEAR	歐洲	九日	三井
AZUMASAN MARU	日本	九日	三井	MOMBASSA MARU	歐洲	九日	三井
KRISTIN BAKKE	日本	九日	三井	VICTORIA	歐洲	九日	三井
YAMATAKA MARU	日本	九日	三井	WING AN	歐洲	九日	三井
HAI WONG	日本	九日	三井	TOLDO	歐洲	九日	三井
ANKING	日本	九日	三井	TAI POO SEK	歐洲	九日	三井
SHONAN MARU	日本	九日	三井	BILLION	歐洲	九日	三井
GEORGE ANSON	日本	九日	三井	NICHIRYU MARU	歐洲	九日	三井
CANBERRA	日本	九日	三井	TJIPONDOK	歐洲	九日	三井
SOMALI	日本	九日	三井	VARIL	歐洲	九日	三井
TENETI MARU	日本	九日	三井	TOKAI MARU	歐洲	九日	三井
CHANDA	日本	九日	三井	P. PRES OUEZON	歐洲	九日	三井
ARACAC	日本	九日	三井	EIZAN MARU	歐洲	九日	三井
SHINJI MARU	日本	九日	三井	HAWAII	歐洲	九日	三井
TOKAI MARU	日本	九日	三井	TENETI MARU	歐洲	九日	三井
YAMAKI MARU	日本	九日	三井	KYOTO MARU	歐洲	九日	三井
TSEDEK	日本	九日	三井	ARAMAD	歐洲	九日	三井
RANEE	日本	九日	三井	KRISTIN BAKKE	歐洲	九日	三井
BILLITON	日本	九日	三井	YAMA TAKA MARU	歐洲	九日	三井
HAI HING	日本	九日	三井	PADIFIC COMET	歐洲	九日	三井
KOREA	日本	九日	三井	FELIS	歐洲	九日	三井
KEURGENES	日本	九日	三井	WILBEKE MAERSK	歐洲	九日	三井
P. PRES GARCIA	日本	九日	三井	JOHNEVERETT	歐洲	九日	三井
PIONEER MING	日本	九日	三井	TSEDEK	歐洲	九日	三井
PRES POLK	日本	九日	三井	VIET NAM	歐洲	九日	三井
VIET NAM	日本	九日	三井	BENEDI	歐洲	九日	三井
TEVERIA	日本	九日	三井	TAI YUAN	歐洲	九日	三井
HAI MING	日本	九日	三井	TEVERIA	歐洲	九日	三井
BENLOYAL	日本	九日	三井	SURAT	歐洲	九日	三井
HOSANG	日本	九日	三井	BURMA	歐洲	九日	三井
KOREA BEAR	日本	九日	三井	BOMA	歐洲	九日	三井
KOMO MAERSK	日本	九日	三井	GEORGE ANSON	歐洲	九日	三井
RESSENSTEIN	日本	九日	三井	PRES WILSON	歐洲	九日	三井
TEGELBERG	日本	九日	三井	BLRDE	歐洲	九日	三井
MATHA BAKKE	日本	九日	三井	TAI PING	歐洲	九日	三井
KINA	日本	九日	三井	WILBEKE MAERSK	歐洲	九日	三井
PRES WILSON	日本	九日	三井	JOHNEVERETT	歐洲	九日	三井
TJIANWANG	日本	九日	三井				

航機來往時間表

到港時間 (十一日)

公司	由何處來	時間
國泰	東京、台北	上午十一時十五分
國泰	東京、台北	下午一時十五分
國泰	東京、台北	下午三時十五分
國泰	東京、台北	下午五時十五分
國泰	東京、台北	下午七時十五分
國泰	東京、台北	下午九時十五分

金城台灣旅遊團 今日分別出發

【本報訊】金城台灣旅遊團，將於今日分別出發。該團由金城旅行社組織，前往台灣旅遊。團員將參觀台北、台中、台南等地，並享受當地的風景和美食。金城旅行社表示，該團的出發，將為台灣旅遊業帶來新的活力。

離港時間

(十一日)

公司	往何處	時間
國泰	台北、東京	上午十一時十五分
國泰	台北、東京	下午一時十五分
國泰	台北、東京	下午三時十五分
國泰	台北、東京	下午五時十五分
國泰	台北、東京	下午七時十五分
國泰	台北、東京	下午九時十五分

WELCOME TO HONG KONG

日本交通公社航線

日本通運株式會社航線

太平洋航運有限公司

WELCOME TO HONG KONG

日本通運株式會社航線

太平洋航運有限公司

尚有航訊刊在第五張第二頁

【本報訊】本報第五張第二頁，尚有關於航空的報導。讀者可前往該處，了解有關航空的最新消息。

促進旅遊業條件 便利遊客住宿交通等

【本報訊】為了促進旅遊業的發展，政府將採取一系列措施，包括便利遊客住宿、交通等。這些措施將有助於提高旅遊業的競爭力，並吸引更多遊客前往旅遊。

港外輪船開行時間表

往何處	時間
香港往長洲	上午九時十五分
香港往長洲	上午十一時十五分
香港往長洲	下午一時十五分
香港往長洲	下午三時十五分
香港往長洲	下午五時十五分
香港往長洲	下午七時十五分
香港往長洲	下午九時十五分

港內輪船停泊浮泡位置圖

（港內輪船停泊浮泡位置圖）

本圖顯示了港內輪船停泊的浮泡位置。圖中標註了各個浮泡的編號，以及輪船停泊的具體位置。這對於輪船司機和乘客來說，是一個非常有用的參考工具。

香港往長洲

往何處	時間
香港往長洲	上午九時十五分
香港往長洲	上午十一時十五分
香港往長洲	下午一時十五分
香港往長洲	下午三時十五分
香港往長洲	下午五時十五分
香港往長洲	下午七時十五分
香港往長洲	下午九時十五分



會江藍娣籌備結婚 佳期年底或是明春

近日上海之「大明星」藍娣，與江蘇名門公子江某，已正式訂婚。此片之男主角江某，係江蘇名門公子，現年二十五歲，在上海經營商業，頗有成就。藍娣則係上海著名影星，現年二十四歲，演技精湛，深受觀眾喜愛。二人訂婚後，佳期定於年底或是明春舉行。



影訊一
今日上映
金銀扣將映
十四招待影友
金銀扣一劇，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。十四招待影友，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。



林翠昨飛日本拍片
一週後赴台會夫婿
林翠昨日下午五時，搭飛機飛往日本，前往東京拍攝新片。據悉，林翠在日本將停留一週，隨後將返回台灣，與她的丈夫會合。



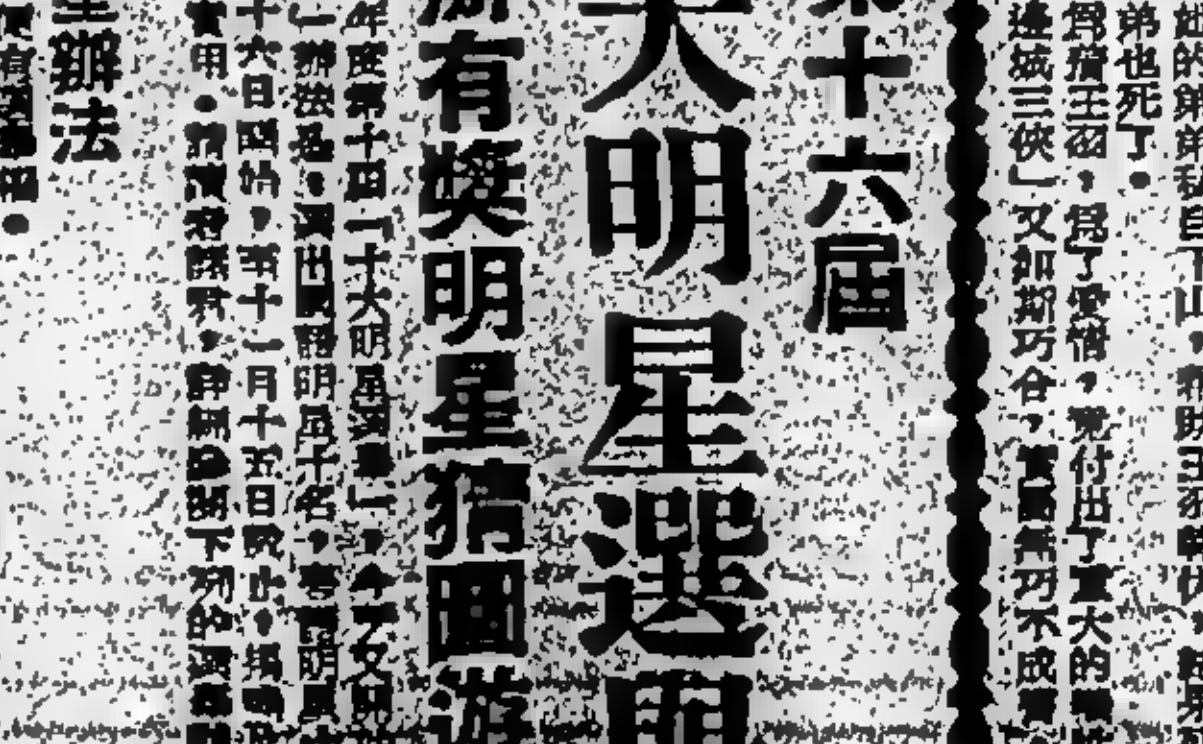
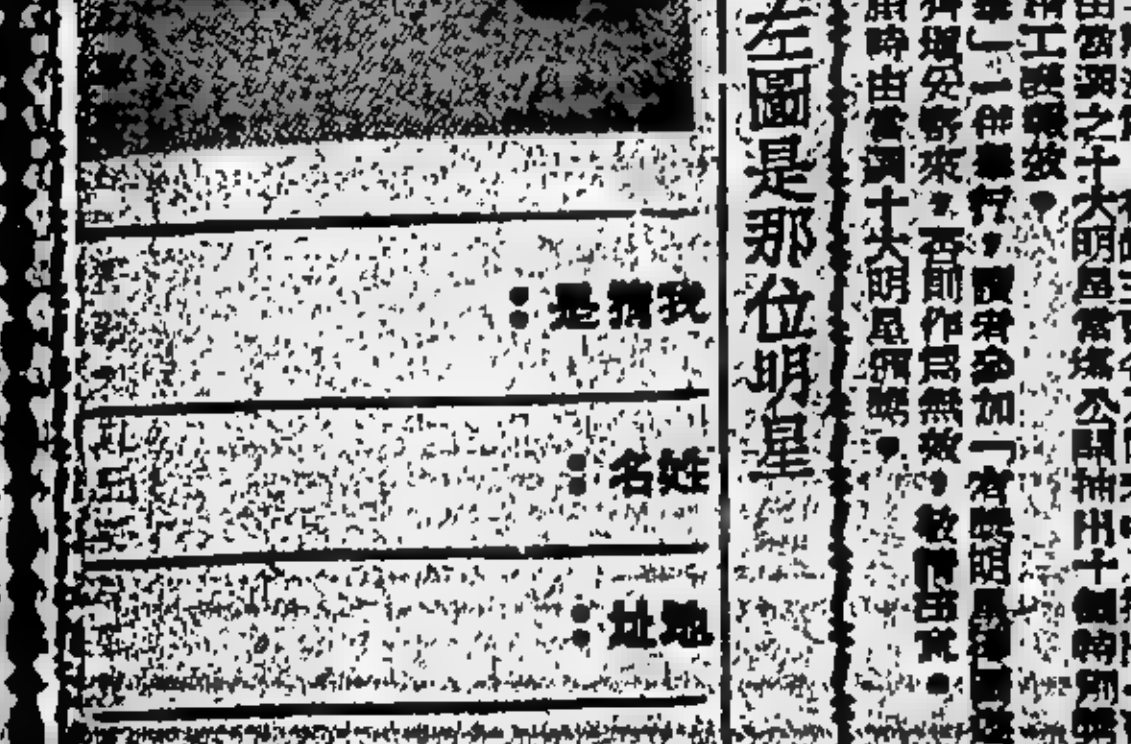
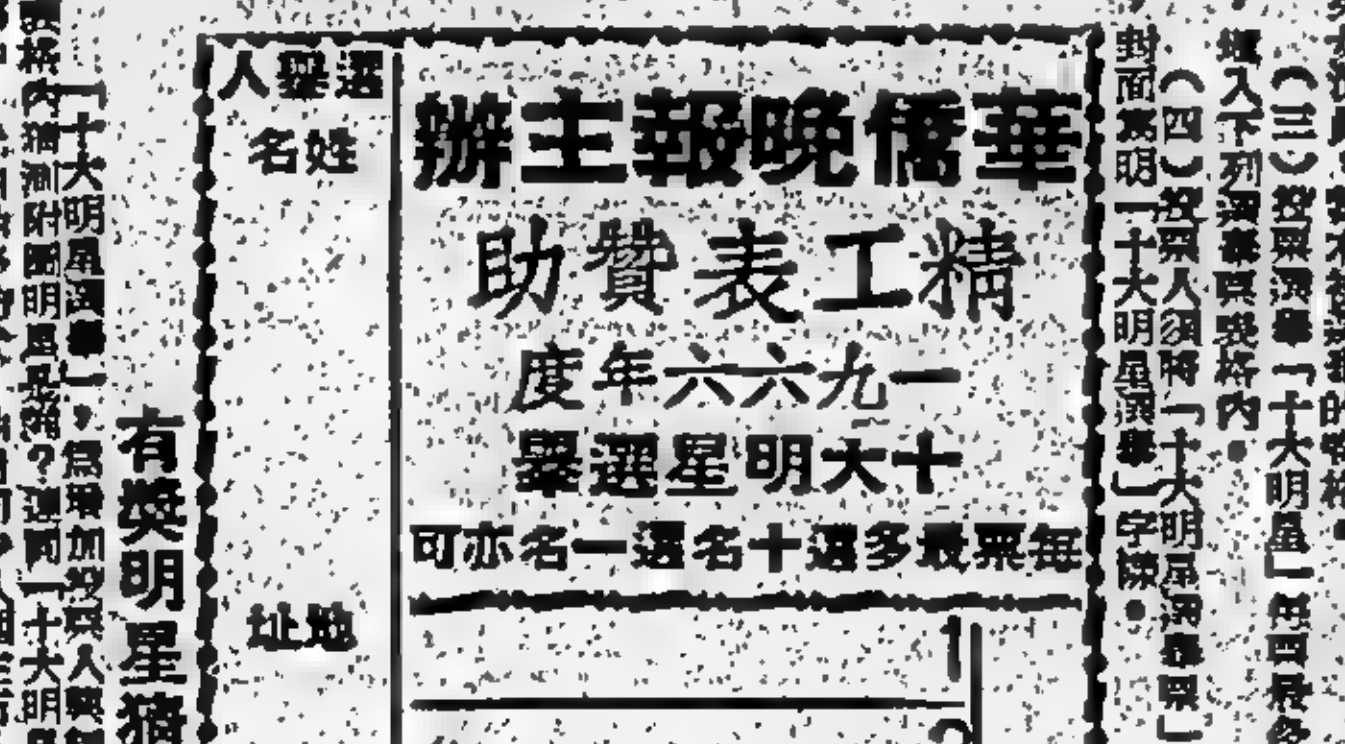
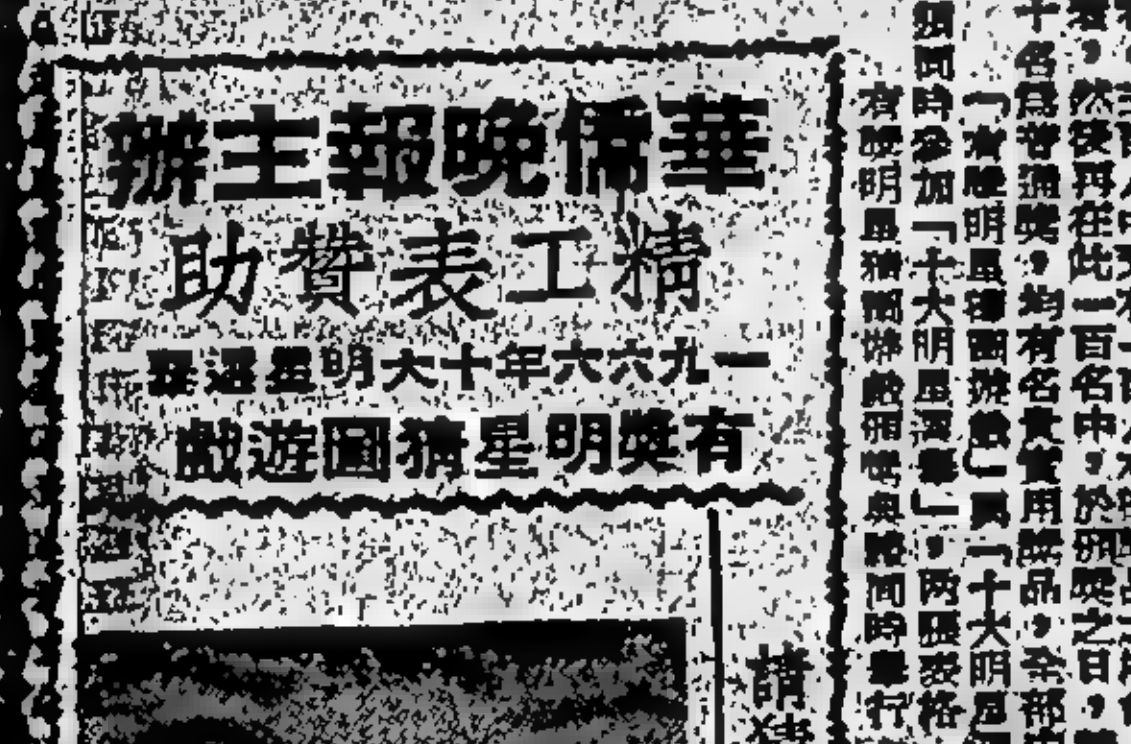
地遊擊戰
明天起上映
地遊擊戰一劇，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。明天起上映，十四招待影友，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。

亂世桃花逐水流
亂世桃花逐水流，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。亂世桃花逐水流，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。

龍虎榜
龍虎榜一劇，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。龍虎榜一劇，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。

秦萍與王羽之戀
秦萍與王羽之戀，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。秦萍與王羽之戀，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。

秦萍與王羽之戀
秦萍與王羽之戀，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。秦萍與王羽之戀，係由名導演所攝，情節動人，演技精湛，現已公映。



國之貨物。時時已盡。而吾人亦不覺其然。則雖曰。國貨之利。在於外洋。而實由於吾人。吾人欲求國貨之利。必先求國貨之利。而後求國貨之利。此其理之明者也。吾人欲求國貨之利。必先求國貨之利。而後求國貨之利。此其理之明者也。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

白領的「一餐廢性」
 他店因不給工商商，
 供不應求，連月的
 價竟由一千餘萬元
 漲到由本月十七
 日始再降。而市，何
 等苦沒有便宜便用這
 樣荒涼的市面。

橫濱土銀人士又
 稱，現在日本商會
 打聽橫濱土銀的興辦部
 門，明年起至上半年
 為止，日本商會對橫
 濱土銀的興辦部，因
 於去年商會對橫濱
 土銀，仍須未大訂訂
 定收，故明年上半年
 依然依然，故明年上
 半年，日本商會對
 橫濱土銀的興辦部，
 將所利用否。

據來報，日本商會
 有之物業，因此，因

石澳紫菜新產 供批首出 量減少 市價比去去年高一倍

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。
 日本及汕頭白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

（特派）昨
 （八日）本報南
 北社專電，關於
 做紫菜，本港五
 有升沈，本港石
 澳紫菜，價格互
 漲，出產紫菜，已
 有年，新產紫菜，
 已有向內銷推
 出，由於供不應
 求，比去去年價
 比去去年價出
 四、五元，而石
 澳紫菜，一箱左右
 拾萬，一箱左右
 大，而新白紫
 乾，新紫亦有運到，價格穩定，紅雙喜牌每担成二八〇元，
 絲牌每担每担成二五〇元，
 大略新紫，新紫亦有運到，實批沽出價格比去去年同期
 相若無異，汕頭新紫每担成九十二元，雙寶特每担成八十八
 元，新白紫，雙喜牌，出在荖沙牌牌，價格略降下
 跌，新白紫每担成三二五元，新白紫每担每担成五五元，
 廣南白及福州白紫每担成二一〇元，均比前略降五元。

[illegible][illegible]

菲島對拒絕欠領證貨入口事
港貨已不再獲得通融
旬日來對菲付運突
幸今年聖誕貨早已大量裝出，無甚

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

出口海輪中，英
佔一四四艘，四五
，三八八，外輪
，四四七艘，一，五

已告結束

披索自由尋求價格

尚有經濟

育教僑華

中文中學會考試題預習專欄

一九六七年

數學科

(二)

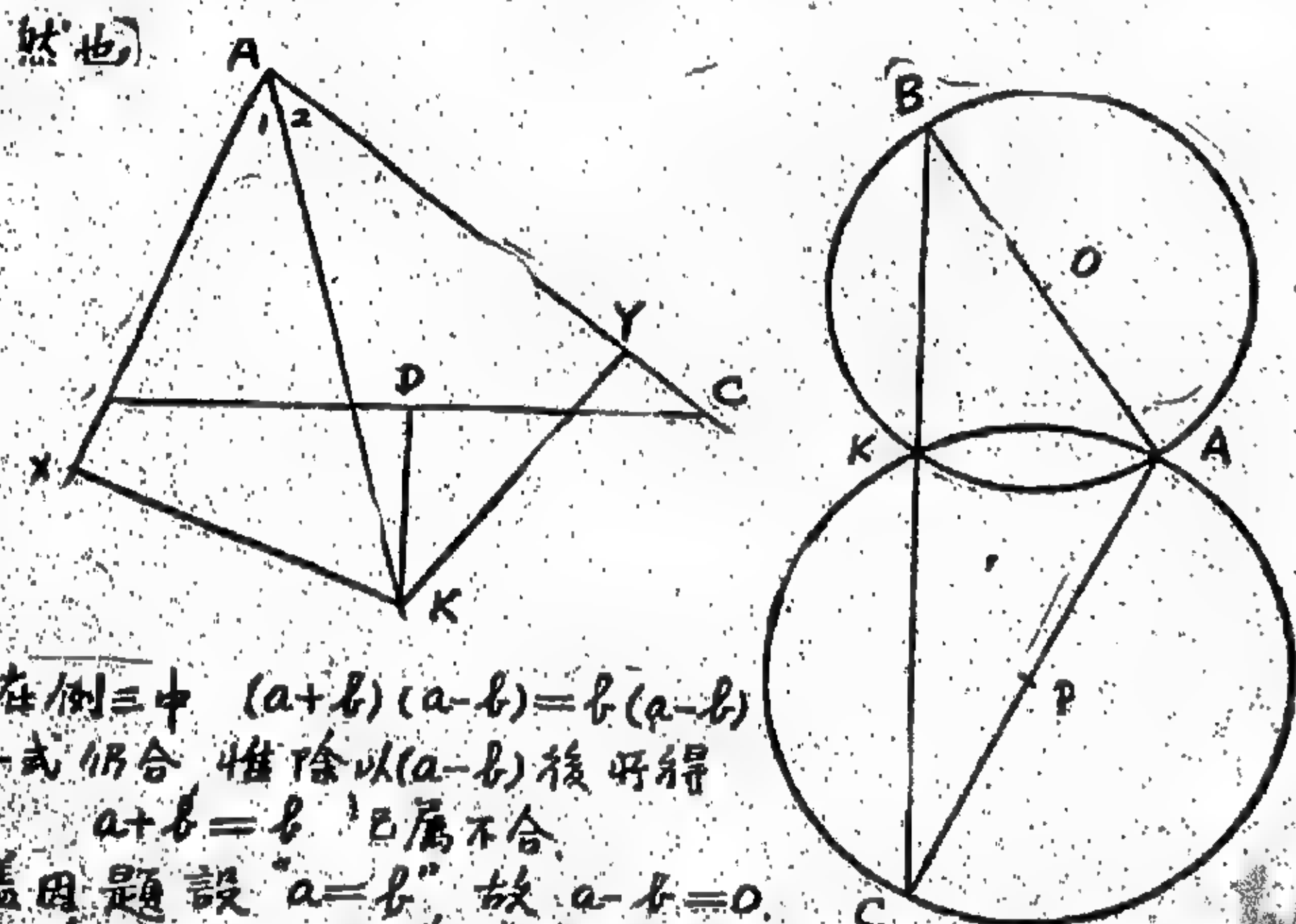
喬仲強

第一次預習試題解答

(1) 上述四例題均有錯誤以行其詭辯之術 試分別指出之

(答) 例一。例二。錯誤之癥結。均為作圖時未能準確。因圖事致錯誤之結論。例一中之K點。常在 $\triangle ABC$ 之外。惟X與Y兩點。則一在AB之延長線上。一在AC上(如圖所示)故 $AX=AY$ $BX=CY$ 仍屬合理。不過 $AX+AY=AB$ 且 $AY+CY=AC$ 始能符合圖中之關係也。

至於例二中之BC直線。須過O、P兩圓之另一交點K。即B、K、C三點同在一直線上。此則稍有幾何常識者亦知其然也。



在例三中 $(a+b)(a-b)=b(a-b)$ 或仍合 惟除以 $(a-b)$ 後所得 $a+b=b$ 已屬不合。

蓋因題設 $a=b$ 故 $a-b=0$ 在除法上。以零為除數是毫無意義的。同時在等量公理上。等量同除以不為零之等量。其商相等。其中不為零二字。希讀者須特別留意焉。因此種錯誤。最易犯。尤甚是在解方程式時。如在 $(x-2)(x-5)=(x-2)(2x-9)$ 方程式中。消去因子 $(x-2)$ 得 $x-5=2x-9$

至少去了 $x-2=0$ 為使讀者更清楚明白計。如在 $2 \times 0 = 1 \times 0$ 是時。但消去同因子 0 之後。所得 $2=1$ 便不對了。

在例四中的錯誤之點。較難察覺。分解至 $(a-\frac{b}{2})^2=(b-\frac{b}{2})^2$ 仍是對的。

但開方後所得 $a-\frac{b}{2}=b-\frac{b}{2}$ 便有问题了。蓋因 $a-\frac{b}{2}=\pm(b-\frac{b}{2})$ 方為合理。

右方之正負號。如在 $a=b$ 時。則取正號可以適合。但如 $a \neq b$ 時。則祇有取負號方能適合了。因為如果 $(a-\frac{b}{2})^2=(b-\frac{b}{2})^2$ 則 $a-\frac{b}{2}=b-\frac{b}{2}$ 或 $a-\frac{b}{2}=-(b-\frac{b}{2})$ 則 $a=b$ 或 $a+b=b$

而在此題中。既然假設 $a \neq b$ 故祇有 $a+b=b$ 的一種關係存在了。
(2) a. 何謂逆定理? 對定理? 對逆定理? 試舉例說明之。
(答) 定理的形式與邏輯上的條件的命題。是相同的。即 $p \rightarrow q$ (若p則q) 式中p、q表示命題其中p稱為“假設”(Hypothesis) q稱為“終結”(Conclusion)。
“逆定理”是將原來定理的假設及終結。交換而得到的定理。如原來定理為 $p \rightarrow q$ 則逆定理為 $q \rightarrow p$ 。
“對定理”是將原來定理的假設及終結。都加以否定而得到的定理。即是 $(\sim p) \rightarrow (\sim q)$ 。
(註: $\sim p$ 是p的否定命題的符號)

“對逆定理”是將原來定理的假設及終結。都加以否定後。再將之交換後而得到的定理。即是 $(\sim q) \rightarrow (\sim p)$ 。

例如: 定理“若a為b。則c為d”
逆定理為“若c為d。則a為b”
對定理為“若a不為b。則c不為d”
對逆定理為“若c不為d。則a不為b”

由上可知。對逆定理為對定理之逆定理。亦為逆定理之對定理。不過有一事我們需要知道的就是。逆定理未必是正確的。

(b) 已知定理“ $\triangle ABC$ 中。若 $\angle BAC$ 平分線交BC於D。則 $\frac{AB}{AC} = \frac{BD}{DC}$ ”試寫出其逆定理。
(答) 逆定理為“ $\triangle ABC$ 中。若D在BC上。且 $\frac{AB}{AC} = \frac{BD}{DC}$ 則AD為 $\angle BAC$ 之平分線”

(已知) $AB/AC = BD/DC$

(求證) $\angle 1 = \angle 2$

(證明) 1. 延長CA至E。使 $AE=AB$

(直線可任意延長)

2. $AB/AC = BD/DC$ (已知)

3. $EA/AC = BD/DC$ (代換)

4. $BE \parallel DA$ (若兩邊成比例。則直線)

5. $\angle 2 = \angle E$ (兩角同位角等)

6. $\angle 1 = \angle 3$ (兩角之內錯角等)

7. $\angle E = \angle 3$ (若 $AE=AB$ 等腰 \triangle 之底角)

8. $\angle 1 = \angle 2$ (代換) Q.E.D.

(註) 本題亦可過B作DA之平行線。交CA之延長線於E。然後證明 $AE=AB$

(3) 設 $\triangle ABC$ 為正三角形。C為AB上之一點。過C作直線。垂直於AC。又過A、B作直線。垂直於AB。而交於D及E。求證 $\triangle ABC$ 為正三角形

(已知) $\triangle ABC$ 為正三角形

直線 $DE \perp AC$ 直線 $DE \perp AB$

(求證) $\triangle ABC$ 為正三角形

(證明) 1. $\angle BDC = \angle CDE$

(無條件直角)

2. $B'C'C'B$ 四角共圓 (四角對角相補)

3. $\angle B'C'C = \angle BCC' = 60^\circ$ (對同弧因同角正三角形內角為 60°)

4. 同理可證 $\angle CAC' = 60^\circ$ (由1至3)

5. $\angle ACB' = 180^\circ - \angle B'C'C - \angle CAC' = 60^\circ$ (三角形內角和定理)

6. $\triangle ABC'$ 為正三角形 (等角 \triangle 必等邊) Q.E.D.

(4) 設 $\odot O$ 為半徑。A、B為 $\odot O$ 之直徑上兩點。且 $OA < OB$ 。又 $OA \cdot OB = r^2$ 。若P及P'為 $\odot O$ 周上任意一點。求證

$\frac{PA}{PB} = \frac{PA'}{PB'}$
已知 $\odot O$ 為半徑
 $OA \cdot OB = r^2$
(求證) $\frac{PA}{PB} = \frac{PA'}{PB'}$

(證明) 1. 聯OP。則 $OP \perp AB$

(兩點可定一直線)

2. $OA \cdot OB = OP^2$ (已知。代換)

3. $OA \cdot OP = OP \cdot OB$ (等量公理)

4. $\angle AOP = \angle POB$ (相等)

5. $\triangle AOP \sim \triangle POB$ (一角相等。夾邊成比例)

6. $PA/PB = OA/OP$ (相似形對應邊成比例)

7. 同理可證 $PA/PB = OA/OP$ (由1至6)

8. $PA/PB = PA'/PB'$ (代換)

(註) 本題中A、B兩點須在O之同側

2. 如A、B在O之異側時。則祇有 $PP' \perp OB$ 之時方能成立

(5) 設a、b、c為一個三角形三邊之長。且有下式關係

$\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} = 3$ 試證此三角形為正三角形

(證) 由算術平均數不少於幾何平均數之關係。故

$\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} \geq 3 \sqrt[3]{\frac{a}{b} \cdot \frac{b}{c} \cdot \frac{c}{a}}$

即 $\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} \geq 3$

在上式中。若a、b、c不盡相等。則 $\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} > 3$

祇有 $a=b=c$ 時 $\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} = 3$ 成立

故若a、b、c不盡相等時 (即三角形不為等邊 \triangle)。則 $\frac{a}{b} + \frac{b}{c} + \frac{c}{a} > 3$ 與題目所設抵觸。不能成立

故 $a=b=c$ 。即此三角形為正三角形 Q.E.D.

(註) 本題中a、b、c須為正數方能

第二次預習試題

1. 解聯立方程式: $\begin{cases} 8x^2 + xy - 2y^2 - 8x - 4y + 5 = 0 \\ 12x - y - 2 = 0 \end{cases}$

2. 何謂根式之主值?

解方程式 $x^2 + 3x - 4 = 16 - 7x - 2x^2$

3. 何謂根之判別式? 又其對於根之性質若何?

設a、b、c表示一個三角形三邊之長。試證對於任何實數x。下式恒為正值: $b^2x^2 + (b^2+c^2-a^2)x + c^2$

4. 若 $x+y=a$ $z+x=2b$ $y+z=3c$ 求以a、b、c表示之值: $x^2+y^2+z^2-xy-yz-zx$

5. 何謂輪換對稱式?

分解因式: $(b-c)(c+a-b)(a+b-c) + (c-a)(a+b-c)(b+c-a) + (a-b)(b+c-a)(c+a-b)$

6. 對數之定義若何?

設a、b、c為異於1之正數。試證 $\log_c c = \frac{\log_c a}{\log_c b}$

由是證明 $(\log_c a)(\log_c b) = \frac{1}{4} \log_c a$

馬天

介紹

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

馬天

李廐老友記銳利

介紹

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

李廐老友記銳利

生日餅半冷門

介紹

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

生日餅半冷門

至驥走勢未順

介紹

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

至驥走勢未順

金羽

介紹

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

金羽

老賊

介紹

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

介紹

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

介紹

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

介紹

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

老賊

華僑通訊

案擄被泰在林德黃 方續捕獲四名

【本報訊】一名黃林德，因被泰國警方擄去，現已由泰國警方捕獲，並已獲釋。黃林德現年三十五歲，廣東人，現居香港。黃林德於去年十一月間，被泰國警方擄去，當時他正由泰國返回香港。泰國警方在曼谷附近，將黃林德擄去，並將其帶往曼谷。黃林德在曼谷被關押了約一個月，期間曾受到泰國警方的嚴厲審問。黃林德在曼谷期間，曾向泰國警方表示，他願意提供有關泰國警方內部消息，以換取自由。泰國警方對此表示感興趣，並決定將黃林德釋放。黃林德在獲釋後，已返回香港，並表示他將繼續留在香港，不再返回泰國。

美軍物資被盜竊

台警方查得數字龐大驚人

【本報訊】據台灣警方最近公佈的一項調查結果顯示，在過去一年中，台灣共發生了約一千五百宗美軍物資被盜竊案件。這些被盜竊的物資包括武器、彈藥、軍用車輛、以及各種軍用設備。台灣警方表示，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。

案毒販際國獲破台

智與劉商華籍菲為販主
捕拘遭後先亦人六有另

【本報訊】台灣警方最近公佈了一項破獲國際毒品販運案的調查結果。據悉，這起案件的販主是兩名菲律賓籍商人，分別名為劉智和劉商。台灣警方在調查中發現，這兩名商人利用各種手段，將大量的毒品從菲律賓運往台灣。台灣警方在調查中發現，這兩名商人利用各種手段，將大量的毒品從菲律賓運往台灣。台灣警方在調查中發現，這兩名商人利用各種手段，將大量的毒品從菲律賓運往台灣。

泰國兵變主角陶瑪

泰國移送法院審訊

以便決定為刑事犯抑政治犯

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將對在泰國發生的兵變事件中扮演重要角色的陶瑪進行審訊。陶瑪被指控在兵變中扮演了重要角色，並被泰國政府逮捕。泰國政府表示，將對陶瑪進行審訊，以決定他是刑事犯還是政治犯。泰國政府表示，將對陶瑪進行審訊，以決定他是刑事犯還是政治犯。

美軍物資被盜竊

台警方查得數字龐大驚人

【本報訊】據台灣警方最近公佈的一項調查結果顯示，在過去一年中，台灣共發生了約一千五百宗美軍物資被盜竊案件。這些被盜竊的物資包括武器、彈藥、軍用車輛、以及各種軍用設備。台灣警方表示，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。

美軍物資被盜竊

台警方查得數字龐大驚人

【本報訊】據台灣警方最近公佈的一項調查結果顯示，在過去一年中，台灣共發生了約一千五百宗美軍物資被盜竊案件。這些被盜竊的物資包括武器、彈藥、軍用車輛、以及各種軍用設備。台灣警方表示，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。

美軍物資被盜竊

台警方查得數字龐大驚人

【本報訊】據台灣警方最近公佈的一項調查結果顯示，在過去一年中，台灣共發生了約一千五百宗美軍物資被盜竊案件。這些被盜竊的物資包括武器、彈藥、軍用車輛、以及各種軍用設備。台灣警方表示，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。

美軍物資被盜竊

台警方查得數字龐大驚人

【本報訊】據台灣警方最近公佈的一項調查結果顯示，在過去一年中，台灣共發生了約一千五百宗美軍物資被盜竊案件。這些被盜竊的物資包括武器、彈藥、軍用車輛、以及各種軍用設備。台灣警方表示，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。台灣警方在調查中發現，這些被盜竊的物資，主要是被盜竊者利用各種手段，從美軍駐台基地或倉庫中盜竊而來。

金國都 金國都 金國都
新華樂 新華樂 新華樂
金國都 金國都 金國都
新華樂 新華樂 新華樂
金國都 金國都 金國都
新華樂 新華樂 新華樂

陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君
陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君

姑娘十八 姑娘十八 姑娘十八
一朵花 一朵花 一朵花
姑娘十八 姑娘十八 姑娘十八
一朵花 一朵花 一朵花
姑娘十八 姑娘十八 姑娘十八
一朵花 一朵花 一朵花

陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君
陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君

紐約大戲院 紐約大戲院 紐約大戲院
天宮 天宮 天宮
紐約大戲院 紐約大戲院 紐約大戲院
天宮 天宮 天宮
紐約大戲院 紐約大戲院 紐約大戲院
天宮 天宮 天宮

團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰
團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰
團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰

團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰
團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰
團兵戰戰 團兵戰戰 團兵戰戰
戰戰戰戰 戰戰戰戰 戰戰戰戰

十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花
十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花
十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花

美宮 美宮 美宮
天宮 天宮 天宮
美宮 美宮 美宮
天宮 天宮 天宮
美宮 美宮 美宮
天宮 天宮 天宮

十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花
十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花
十八姑娘 十八姑娘 十八姑娘
一朵花 一朵花 一朵花

海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥
GAMERA V.S. BARUGON
海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥
GAMERA V.S. BARUGON
海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥 海陸怪獸大決鬥
GAMERA V.S. BARUGON

陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君
陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠
張清 張清 張清
鄧君 鄧君 鄧君

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

51 22	46 87	123 173	225 234	880 888	478 477	624 624	994 968	1402 1439	1485 1039	1084 1084
52 23	47 88	124 174	235 235	881 889	479 478	625 625	995 969	1403 1441	1486 1040	1085 1085
53 24	48 89	125 175	236 236	882 890	480 479	626 626	996 970	1404 1442	1487 1041	1086 1086
54 25	49 90	126 176	237 237	883 891	481 480	627 627	997 971	1405 1443	1488 1042	1087 1087
55 26	50 91	127 177	238 238	884 892	482 481	628 628	998 972	1406 1444	1489 1043	1088 1088
56 27	51 92	128 178	239 239	885 893	483 482	629 629	999 973	1407 1445	1490 1044	1089 1089
57 28	52 93	129 179	240 240	886 894	484 483	630 630	1000 974	1408 1446	1491 1045	1090 1090
58 29	53 94	130 180	241 241	887 895	485 484	631 631	1001 975	1409 1447	1492 1046	1091 1091
59 30	54 95	131 181	242 242	888 896	486 485	632 632	1002 976	1410 1448	1493 1047	1092 1092
60 31	55 96	132 182	243 243	889 897	487 486	633 633	1003 977	1411 1449	1494 1048	1093 1093
61 32	56 97	133 183	244 244	890 898	488 487	634 634	1004 978	1412 1450	1495 1049	1094 1094
62 33	57 98	134 184	245 245	891 899	489 488	635 635	1005 979	1413 1451	1496 1050	1095 1095
63 34	58 99	135 185	246 246	892 900	490 489	636 636	1006 980	1414 1452	1497 1051	1096 1096
64 35	59 100	136 186	247 247	893 901	491 490	637 637	1007 981	1415 1453	1498 1052	1097 1097
65 36	60 101	137 187	248 248	894 902	492 491	638 638	1008 982	1416 1454	1499 1053	1098 1098
66 37	61 102	138 188	249 249	895 903	493 492	639 639	1009 983	1417 1455	1500 1054	1099 1099
67 38	62 103	139 189	250 250	896 904	494 493	640 640	1010 984	1418 1456	1501 1055	1100 1100
68 39	63 104	140 190	251 251	897 905	495 494	641 641	1011 985	1419 1457	1502 1056	1101 1101
69 40	64 105	141 191	252 252	898 906	496 495	642 642	1012 986	1420 1458	1503 1057	1102 1102
70 41	65 106	142 192	253 253	899 907	497 496	643 643	1013 987	1421 1459	1504 1058	1103 1103
71 42	66 107	143 193	254 254	900 908	498 497	644 644	1014 988	1422 1460	1505 1059	1104 1104
72 43	67 108	144 194	255 255	901 909	499 498	645 645	1015 989	1423 1461	1506 1060	1105 1105
73 44	68 109	145 195	256 256	902 910	500 499	646 646	1016 990	1424 1462	1507 1061	1106 1106
74 45	69 110	146 196	257 257	903 911	501 500	647 647	1017 991	1425 1463	1508 1062	1107 1107
75 46	70 111	147 197	258 258	904 912	502 501	648 648	1018 992	1426 1464	1509 1063	1108 1108
76 47	71 112	148 198	259 259	905 913	503 502	649 649	1019 993	1427 1465	1510 1064	1109 1109
77 48	72 113	149 199	260 260	906 914	504 503	650 650	1020 994	1428 1466	1511 1065	1110 1110
78 49	73 114	150 200	261 261	907 915	505 504	651 651	1021 995	1429 1467	1512 1066	1111 1111
79 50	74 115	151 201	262 262	908 916	506 505	652 652	1022 996	1430 1468	1513 1067	1112 1112
80 51	75 116	152 202	263 263	909 917	507 506	653 653	1023 997	1431 1469	1514 1068	1113 1113
81 52	76 117	153 203	264 264	910 918	508 507	654 654	1024 998	1432 1470	1515 1069	1114 1114
82 53	77 118	154 204	265 265	911 919	509 508	655 655	1025 999	1433 1471	1516 1070	1115 1115
83 54	78 119	155 205	266 266	912 920	510 509	656 656	1026 1000	1434 1472	1517 1071	1116 1116
84 55	79 120	156 206	267 267	913 921	511 510	657 657	1027 1001	1435 1473	1518 1072	1117 1117
85 56	80 121	157 207	268 268	914 922	512 511	658 658	1028 1002	1436 1474	1519 1073	1118 1118
86 57	81 122	158 208	269 269	915 923	513 512	659 659	1029 1003	1437 1475	1520 1074	1119 1119
87 58	82 123	159 209	270 270	916 924	514 513	660 660	1030 1004	1438 1476	1521 1075	1120 1120
88 59	83 124	160 210	271 271	917 925	515 514	661 661	1031 1005	1439 1477	1522 1076	1121 1121
89 60	84 125	161 211	272 272	918 926	516 515	662 662	1032 1006	1440 1478	1523 1077	1122 1122
90 61	85 126	162 212	273 273	919 927	517 516	663 663	1033 1007	1441 1479	1524 1078	1123 1123
91 62	86 127	163 213	274 274	920 928	518 517	664 664	1034 1008	1442 1480	1525 1079	1124 1124
92 63	87 128	164 214	275 275	921 929	519 518	665 665	1035 1009	1443 1481	1526 1080	1125 1125
93 64	88 129	165 215	276 276	922 930	520 519	666 666	1036 1010	1444 1482	1527 1081	1126 1126
94 65	89 130	166 216	277 277	923 931	521 520	667 667	1037 1011	1445 1483	1528 1082	1127 1127
95 66	90 131	167 217	278 278	924 932	522 521	668 668	1038 1012	1446 1484	1529 1083	1128 1128
96 67	91 132	168 218	279 279	925 933	523 522	669 669	1039 1013	1447 1485	1530 1084	1129 1129
97 68	92 133	169 219	280 280	926 934	524 523	670 670	1040 1014	1448 1486	1531 1085	1130 1130
98 69	93 134	170 220	281 281	927 935	525 524	671 671	1041 1015	1449 1487	1532 1086	1131 1131
99 70	94 135	171 221	282 282	928 936	526 525	672 672	1042 1016	1450 1488	1533 1087	1132 1132
100 71	95 136	172 222	283 283	929 937	527 526	673 673	1043 1017	1451 1489	1534 1088	1133 1133
101 72	96 137	173 223	284 284	930 938	528 527	674 674	1044 1018	1452 1490	1535 1089	1134 1134
102 73	97 138	174 224	285 285	931 939	529 528	675 675	1045 1019	1453 1491	1536 1090	1135 1135
103 74	98 139	175 225	286 286	932 940	530 529	676 676	1046 1020	1454 1492	1537 1091	1136 1136
104 75	99 140	176 226	287 287	933 941	531 530	677 677	1047 1021	1455 1493	1538 1092	1137 1137
105 76	100 141	177 227	288 288	934 942	532 531	678 678	1048 1022	1456 1494	1539 1093	1138 1138
106 77	101 142	178 228	289 289	935 943	533 532	679 679	1049 1023	1457 1495	1540 1094	1139 1139
107 78	102 143	179 229	290 290	936 944	534 533	680 680	1050 1024	1458 1496	1541 1095	1140 1140
108 79	103 144	180 230	291 291	937 945	535 534	681 681	1051 1025	1459 1497	1542 1096	1141 1141
109 80	104 145	181 231	292 292	938 946	536 535	682 682	1052 1026	1460 1498	1543 1097	1142 1142
110 81	105 146	182 232	293 293	939 947	537 536	683 683	1053 1027	1461 1499	1544 1098	1143 1143
111 82	106 147	183 233	294 294	940 948	538 537	684 684	1054 1028	1462 1500	1545 1099	1144 1144
112 83	107 148	184 234	295 295	941 949	539 538	685 685	1055 1029	1463 1501	1546 1100	1145 1145
113 84	108 149	185 235	296 296	942 950	540 539	686 686	1056 1030	1464 1502	1547 1101	1146 1146
114 85	109 150	186 236	297 297	943 951	541 540	687 687	1057 1031	1465 1503	1548 1102	1147 1147
115 86	110 151	187 237	298 298	944 952	542 541	688 688	1058 1032	1466 1504	1549 1103	1148 1148
116 87	111 152	188 238	299 299	945 953	543 542	689 689	1059 1033	1467 1505	1550 1104	1149 1149
117 88	112 153	189 239	300 300	946 954	544 543	690 690	1060 1034	1468 1506	1551 1105	1150 1150
118 89	113 154	190 240	301 301	947 955	545 544	691 691	1061 1035	1469 1507	1552 1106	1151 1151
119 90	114 155	191 241	302 302	948 956	546 545	692 692	1062 1036	1470 1508	1553 1107	1152 1152
120 91	115 156	192 242	303 303	949 957	547 546	693 693	1063 1037	1471 1509	1554 1108	1153 1153
121 92	116 157	193 243	304 304	950 958	548 547	694 694	1064 1038	1472 1510	1555 1109	1154 1154
122 93	117 158	194 244	305 305	951 959	549 548	695 695	1065 1039	1473 1511	1556 1110	1155 1155
123 94	118 159	195 245	306 306	952 960	550 549	696 696	1066 1040	1474 1512	1557 1111	1156 1156
124 95	119 160	196 246	307 307	953 961	551 550	697 697	1067 1041	1475 1513	1558 1112	1157 1157
125 96	120 161	197 247	308 308	954 962	552 551	698 698	1068 1042	1476 1514	1559 1113	1158 1158
126 97	121 162	198 248	309 309	955 963	553 552	699 699	1069 1043	1477 1515	1560 1114	1159 1159
127 98	122 163	199 249	310 310	956 964	554 553	700 700	1070 1044	1478 1516	1561 1115	1160 1160
128 99	123 164	200 250	311 311	957 965	555 554	701 701	1071 1045	1479 1517	1562 1116	1161 1161
129 100	124 165	201 251	312 312	958 966	556 555	702 702	1072 1046	1480 1518	1563 1117	1162 1162
130 101	125 166	202 252	313 313	959 967	557 556	703 703	1073 1047	1481 1519	1564 1118	1163 1163
131 102	126 167	203 253	314 314	960 968	558 557	704 704	1074 1048	1482 1520	1565 1119	1164 1164
132 103	127 168	204 254	315 315	961 969	559 558	705 705	1075 1049	1483 1521	1566 1120	1165 1165
133 104	128 169	205 255	316 316	962 970	560 559	706 706	1076 1050	1484 1522	1567 1121	1166 1166
134 105	129 170	206 256	317 317	963 971	561 560	707 707	1077 1051	1485 1523	1568 1122	1167 1167
135 106	130 171	207 257	318 318	964 972	562 561	708 708	1078 1052	1486 1524	1569 1123	1168 1168
136 107	131 172	208 258	319 319	965 973	563 562	709 709	1079 1053	1487 1525	1570 1124	1169 1169
137 108	132 173	209 259								

告一、七、隨卅分，英語教授。

[illegible]

戲曲漫談一舞台上表演醉舞

[illegible]

院聯合廣告

天四十
歌狄
亞嘉
娜
領銜主演
片七中女
BLINDFO
龍犀海
訂請價選戲情選超七特
座早幼男幕開就影戲

[illegible]

大華

最今後天
部發行氏利馬尚
緊行利殺出
蓄刺金圍
之剛飛上
片除汽吊
間激打
重殺鐵金剛
圍出
閣彩
七幕
飛上
吊三
汽打
而歸
一擊

明年十月十一日
明天獻映
國冰
后影戲廣上
生實華大
戲院

城東

陣陣風陰

片怖恐 鍾勢公繼
新行司總

里基 怪正驚血一
人陣一確殺

兒鬼及胆小者不宜觀覽

吸

殭力 鬼夜 盜迷
脫門 傷探 家逃

密行美巧金飾 華金
樂人作刑國 城東港

[illegible]

香港

看速看

正九正十
● ● ● ● ● ●
拉嘉波泰萊

彩色主演

綠焚暴

七特城君
彩形影

王片美十見碩大
之玉。全。古未
之十。

片好出傑
聞七
幕彩

魂

演主成仙杜達

索爾 史提 都麗
演林 奧賽

然悚骨斗 王
忍一彈秒片
前兩戰血一
主
演 李化田
七特
彩
影
DRACULA
FRANK OF DRACULA
星魔
偵心 從午 萬
關祖 覆夜 狀
主 演 李化田
演 方雲友 樂快

[illegible]

豪·華·新
 二第！場爆
 下，索觀待優。片巨獎
 片巨剛金鐵
 百。出推序順。部三連
 利納康庚.....黑金廣順
 獻座今天
 映演
 IAN FLEMING'S
 Dr. No
 神·新·副金銀
 剛鐵蜂一蛇牛島特
 別特。金！需神虎：特
 別特有。屎屎留保請
 十一年一 山翠華新十一年一
 十一年一 十一年一

普慶

天後最新
中央紀錄影片製
毛主席在萬百萬人中
革命大軍

向囉！席主毛
遊道地

謝安解在
處、與
公演
月三
會期
▲

[illegible]

利

今馬里奧
蘭沙與

一代名工巧師畢生專賣

利

台牌

華

映週
價廉週
不
作樂

島村

陣揚陪
！敵社
開

附送映畫
●賽品

[illegible]

金聲樂宮

八人巨影 歐陽何公得友賓 | 映美

主演

艷王

人狂歌 竹安名
上戲導 的曲
下，意 心零一
站貼風 萬千
！入七

中片七週
文上彩題

The Great Wall

妙風 賊流

訂磁粉 七部
全洲沙魯 部次
演池理寶 五套
演池理寶 集行

市前日購 價何流風
記卡 民

[illegible][illegible]

皇
后

最今天
後天

鄭真聲音：黃曉明、
周，一任只多名
張值曲何騰支曲

難一曲
忘

ONG TO
REMEMBER

定劇
本：大
明
神
威
大
明
獻
天
盛

當后：張
當后：張

觀

與論形

女學一編
【二十五年】
出版到

五場傳



見



小娘奴

門欄曉
至十廿
連旁多

[illegible]

聲皇都

2.30特
5.10別
7.30晚
9.45國

皇都

廣翠

映後最天今

中國愛國不離其國

艷絕
后代

歐陽翠
立題主

萬七彩

MARIE
ANTONETTE

拉查巨
主目
導星力
導星力

萬世
鴻圖

七世巨
神像

歐香
雨風

香雲
草色

元殿

國平

迷好評論
亞倫·金比
美莉·露絲
作家傑克

打破實際紀錄！

THE TROUBLE WITH AM

吸天使

小使天
正比
影部全七

四國
華國
香港
上海



毛主席和 百萬文化革命大軍 在一起

南
華
最
後
四
場
快
來
看

華
慶
江
洋
座
都

南
華
南
高
級

世界最大的紀錄電影
學生觀摩——南華中學
看威震世界的紅衛兵的颯爽英姿
看南番順等十幾縣市的嶄新變化

同
場
加
映

彩色
影片

海上自衛而戰
人工自動而戰
飛機動而戰
萬里長城而戰
萬里長城而戰

珠江三角洲新貌

泰國
 天今映祇
 巨幕戲七群出公金
 片術曲彩艷品司陸
 合主領 徐 桃
 主演芳洪澄
 雙珠鳳
 焚燬出走追逼伸冤！
 不百戲藝佳妙
 服百看肉極極曲
 映映天明
 戰擊道地

聲明
 興發出品 武打緊張
 與張打 短促激烈
 女殺三 祇映

麗聲皇都

2.30特
5.10時
7.30時
9.45開

皇都

麗聲

今天最後映

今日情愛不可推而棄

兩晚
連映
兩日
立主

艷后

絕代

MARIE ANTOINETTE

七和
影林
主理
主理
主理

萬世

鴻圖

秋香風
雨風雲

萬世

鴻圖

秋香風
雨風雲

萬世

鴻圖

秋香風
雨風雲

萬世

鴻圖

后皇

皇后

曹、林、徐、蕭、何、陳、支、曲

一

TO
EMBER

大明
獻天
映盛

今天

打掃
生刺沙
實此場

戲不見手打頭
實實真流記卡

興 登 舞 利

可公得友美

映重明今
美安蘭馬
麗麗沙里
主美沙興

色王歌

名曲二十七
安得都打
入知

中片七
文上七
The Great
CALIGULA

妙風
賊流

七部
再拍
巨片

後天

買何流風

半三
校原十台譯

華豪
 映週二第！
 價座加不。衆觀待位
 週片巨剛
 厭不看不。出推序前
 作銀制影製華
 利納康
 獻映

 有片七
 島秘神
 陣揭險深剛鐵炸一
 敵地入：金！需
 映換別特有。屋
 閣除盜 票銀十
 得血 零二 山銀

大華

今日未看
羅拔萊暴君
之剛激劇
片金險激行
重圍殺出
飛梯三吊
上吊一梯
開幕

十午年見真正傑作
冰國驚魂
上座廣城影后：烈杜山

小大華華電戲演生張麗雲

院聯合廣告

港九首輪影

影迷好評
影評家亞尼·比尼
主演：希利、露絲、美莉、露絲、美莉、露絲

【錄紀座賣破打動映】

THE TROUBLE WITH ANGELS

天使的煩惱

全七部
彩影

小門左道
天使使天

歐西電影公司

樂
耳利

興
九
利

五
場
宮

傳
宣
務

小
娘
奴

三
亞
亞
嘉
嘉

歌
十
富
豐
虎
彪

呂松絕
 呂松絕
 河北冷水溪 直隸省宣化縣 電話768518
 電話968505 電話761937
 三和 九一五 新總
 號 號 號
 義 碑口 衆觀
 野
 七龍王之王之玉片郎比倫著
 一狄阿 堡星 安 附
 星 龍倫 星 星 星 星
 亞新 生 統 十
 丁 丁 丁 丁

江珠

新中國電影製片廠出品
彩色大出片影錄聞央

革命大軍

百戰文化

！陽太向陽！

戰擊游道

高月 內 鄭 鄭 鄭
斯 玲 珠 球 球 球
賢 賢 江 江 江 江
一 一 一 一 一 一
月 月 月 月 月 月
一 一 一 一 一 一
一 一 一 一 一 一

快城東

骨毛·陣陣風

王之片怖恐 續發公
新行司

化吐斯里基 修正票血一
人牌一飛吸



驚血吸

午萬驚 強力 鬼夜 盜迷
夜 狀險 脫門 僵探 夢偷

樂快 主幹辛利黎力金
狀狀利樂 人佈剛國 **城東**

天四
歌狄
亞嘉
娜
丁娜
領銜主演
片上中京
訂請探選技體迅超
陸畢執導幕陳規歐
體活李荷

第

九七五的
期期版第
八半四第

洛赫遜

小生手！

FOLD

母謀

特開見大軍館欣
臺上門撥「魚神」

樂娛

周士主



地道游擊戰

八一電影製片廠出品
世界聞名抗日地道游擊戰巨片

南華 南洋
普慶 國泰
珠江 高陞
明聲 銀都

明天盛大獻映

看人民戰爭戰無不勝的威力！

地道戰有！地道戰有！地道戰有！
何奧妙？何秘密？何打法？
請來一開眼界！

聲東擊西·以少勝多·圍點打援·百戰百勝

歌王艷史

樂利舞台今天重映「歌王艷史」

樂利舞台公司以一代表歐王卡勞赫的畢生動人遺蹟為題材，拍成「歌王艷史」，由於劇情寫實感人，歌曲悠揚動聽，故於去月上映時，大受觀眾歡迎，無不稱頌，所演，迫得中途換映，致向隅者衆，因電粉，要求重映，愛護隆情，實難緘口，茲特定於明天重映，機會難逢，祈愛好音樂片觀眾，勿再交臂錯過！

樂利舞台同啟

"The Great CARUSO"

皇后

今天最後一場

名曲多支
幻彩與曲
革命與曲
降A調與曲
降A調與曲
降A調與曲

飛龍一任只
價同曲何題

一曲難忘

新編此片
巨片動人
巨片動人
巨片動人

特藝七彩

感才思曲
委身以待
佳人難得
知音已！

麗聲

今天最後一場

2.30
5.10
7.30
9.45

絕代艷后
MARIE ANTOINETTE

主演：絲娜 娜瑪 鮑華 泰倫 俊生 冠英 一潔

一代多情艷后
痴心傾愛國
青年，終身飲
恨！英俊貴
族青年
斷頭台上驚歎
佳人，功敗
成！冷落深宮
無限情，玉容寂寞
淚欄干！

香港法律彙編

全套四百元
本報讀者只收
叁佰貳拾元

出版日報

THE MAGNIFICENT TRIO

佳必出品
新武俠片
開新武俠片
開新武俠片
開新武俠片

主演：陳金 吳金 鄭金 王杜 秦羽 娟萍

主演：陳金 吳金 鄭金 王杜 秦羽 娟萍

主演：陳金 吳金 鄭金 王杜 秦羽 娟萍

樂仙

獻盛下
映大期

巨製浴一
星一馬馬

作傑樂算

敵擊突力猛
寇制擊掃炸
阻空堡坦火
奪權克車機

重慶大轟炸
封鎖演細路

萬字文中上片

都麗

最後今天

獻盛司梅美
映煥司羅公高
巨李梅榮
片心榮士夫
片心榮士夫

主演：羅拔 泰萊 嘉賓

主演：羅拔 泰萊 嘉賓

主演：羅拔 泰萊 嘉賓

都銀

半時二十早
片百百會社

鴻孤海人

黑白：納德奧

半時二十早
片百百會社

鴻孤海人

黑白：納德奧

樂快減東

映獻大盛期下

NEVADA SMITH

仇殲里萬

主演：史提 麥昆 貝蘇 蘭珊

主演：史提 麥昆 貝蘇 蘭珊

主演：史提 麥昆 貝蘇 蘭珊

爲整肅軍中思想矛盾

中共軍內展開權力鬥爭

旭
暉[illegible]

執爭士領・爭鬥想思

改善 難獲 發展 係的 聯關 與蘇 中共

· 安民諱 ·

[illegible]

美國經濟
援助亞洲
義意重大
影響深遠

援亞洲
及歐陸後，美戰艦在亞
洲地區內之影響力，已
地位之重要，遠勝於國
越戰勝收。目前，在越
國之重要關係，今後數十年之經濟，而非政治之
一戰後大關係，今後數十年之經濟，而非政治之
國之重要關係，今後數十年之經濟，而非政治之

其大，中
在蘇聯軍隊援
這漫長的邊界
與，這一帶地
突，亦即是蘇聯和中央，爲了
事實上，目前蘇
中央延繩地區
多城市，如阿
塔什干和伏龍
，與及在西伯利
相力和海參崴
日萬公里
十三萬四千多
一八八二年
以西土地三
方公里。一八
佔擊伯米爾，
一年挑撥外族

[illegible]

第八四五期

爲此與亞非不合作運動特設演講，可是，亞非運動發展國際地產以運搬亞非，在楊斯即尼諾斯項公共黨等政權的活動上面，美國應得一項驚人的功勞。因使假如美國沒有在亞洲與西伯尼亞主張領導實力的話，那麼，當時的「國際會議」將失去其重大的間諜化。

國際重心轉移亞洲

然而，國際重心轉移亞洲，在楊斯即尼諾斯項公共黨等政權的活動上面，美國應得一項驚人的功勞。因使假如美國沒有在亞洲與西伯尼亞主張領導實力的話，那麼，當時的「國際會議」將失去其重大的間諜化。



奧地大藥房

（片）早復原（半）二十天

片三快武

猿 山

方萬風郎部
・旁女・甜

半點一十時

供 派 女

並交 飲酒于

新 華 金 民 國 陵 金

這餘公半點五天

學 橋	探 采	雲 風
霸 新	的 姑	龍 虎
江 布	白 門	金 龍
主 導 演	主 演	主 演
主 導 演	主 演	主 演

燒半點五天明

金 紅	精 彩	恩 露
軟 爛	八 十	九 十
批 發	經 理	代 理

片三快武

殺 賊

連 環

湯 沐 康

風 風 雨 雨

半點一十時

大 猿 山

女 風 郎 部

國金

正十

小姐

胡蝶

牛五城

特務

花

一週點十今
播映半二早

平原府院院！別院路街法發
平院院路十第！院影影院興興

價何流風



不不主主能打卡亞帶歐
才才

臺舞利

正十

千金

胡蝶

牛五城

特務

花

<p>華豪</p> <p>半時二十場早</p> <p>片巨門打殺搏激烈強緊</p> <p>閻宮交血喋</p> <p>MAVE 'THE RIGHT TO KILL'</p> <p>演主龍狄倫阿</p> <p>作原血流門博真路</p> <p>七元一毫七，價座</p>	<p>場早片巨選特</p> <p>九時一十場早</p> <p>片巨觀壯偉雄面場大</p> <p>河山蓋氣</p> <p>LEOPARD</p> <p>主紅商 款阿 打加畢</p> <p>演星大 龍倫 ·士蘭</p> <p>七元一毫七，價座</p>
--	---

野戰雄師

刷新紀錄

安東尼·昆
倫狄龍
歌狄亞嘉
汀娜領銜

特藝七
彩超藝
透視藝
蘭銀基
片上中
文觀戰
戰片

[illegible]

爲中英戰劇且秋季公演歟乎

評「藝人淚」與離婚之害

康路

他 他

尖。

姚克

爲它僅是歐洲戲劇系統地將西洋戲劇

米之類

的，就是寫着「大鬧天宮」，「飲茶大鬧」的「牛鬼蛇神」，顯出原形來。——「飲茶大鬧」之所以公認爲俄國平判劇的壓卷之作，至今還常在舞台上演出。其原因就在於此。

這個劇名最爲難譯，「大鬧天宮」在中國早就有，就是孫悟空。這次中英學劇團組演出的台本，是由趙連武先生根據蕭邦改寫的。改編者共有三種：（一）改編者必須將原作改成一個中國劇本，可又不能太一齣齣，不能將原來的劇情和人物改得面目全非。（二）改編者必須保留原作精神與風格，如忠孝節義，便落於下乘。（這是第二種。）（三）改編者必須將原作精神與風格，如忠孝節義，在舞台上他最爲體驗豐富的，所以他所改編的劇本都顯得過於動人的戲，不虛只可供人閒讀的書房劇。這次他改編「飲茶大鬧」，對原作加以修飾，是有相當把握，效果是可以預料的。不過，猶如西菜中的布丁（Pudding）一樣，西酥有云：「布丁好和糖，吃過總知道」，效果好是完全可以吃得出；至於滋味如何，那非待吃過之後再作，方知分別。

蕭邦的好壞又難評論。其他裡的戲只要寫得好，演員水平，導演和技術人員爲難，演出即使不怎麼高明，也甚至於獲得佳績。目前，蕭邦可不然，獲得一團，更談不著，獲得太一火燒，變成一個，更難想像了。尤其是藝術感性的台詞和動作，一寸的快慢不相差一丁點，演員

[illegible]

黑貓

何麗芳 監製

同場加映

次場	19
場	6
場	6
場	6

[illegible]

